

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 14 de abril de 1973  
Año LXXIII.—Núm. 22.177

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 111. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-111-50. REDACCION, 41-20-25, ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 6 pesetas

## CONSEJO DE MINISTROS

### Se modifica la prestación farmacéutica de la Seguridad Social

Decretos sobre ordenación de la industria farmacéutica y normas para regulación del Registro Farmacéutico

### Creación de la Universidad de Extremadura

Madrid, 13.—La modificación de la prestación farmacéutica de la Seguridad Social, la aprobación de una serie de disposiciones que afectan a la industria cinematográfica, la adopción de medidas para garantizar el suministro de cemento, la creación de la Universidad de Extremadura y varios nombramientos de interés, han sido los temas más destacados que ha tratado hoy el Consejo de Ministros en su reunión del Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado.

Para dar cuenta de estos temas y de la referencia del Consejo de Ministros, el titular de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, reunió a los representantes de los

medios informativos a primera hora de la noche en la sede de su Ministerio.

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto sobre modificación de la prestación farmacéutica de la Seguridad Social. Como es bien sabido, esta prestación ha mantenido una línea de constante progreso y desarrollo y presenta en su evolución un sensible incremento de costes y también algunas desviaciones en el uso de las especialidades farmacéuticas, que hacen precisa la revisión y actualización de aquella. A esta finalidad responde el decreto aprobado, para lograr, con la colaboración de la Organización Sindical, su más ajustada y eficaz aplicación y la reducción del creciente incremento de sus costes globales.

Se trata, por tanto, de adoptar una serie de medidas que permitan actuar favorablemente sobre la oferta y demanda de especialidades farmacéuticas, así como de proporcionar a los beneficiarios un mayor conocimiento e información sobre el uso de la prestación para asegurar, en todo momento, una correcta y adecuada asistencia médico-farmacéutica.

Al servicio común de este objetivo primordial, el decreto constituye, junto con otros dos también aprobados por el Consejo sobre regulación del registro farmacéutico y ordenación de la industria farmacéutica, un conjunto coherente y armónico de medidas que, sin duda, posibilitarán una acción coordinada y eficaz, con resultados positivos, de forma que, sin merma alguna de la atención sanitaria efectiva a los asegurados y beneficiarios, puedan reducirse gastos innecesarios, cuyo ahorro favorecerá al incremento y mejora de otras prestaciones.

Por un decreto del Ministerio de Hacienda, se modifica el tipo del Impuesto del Tráfico de Empresas que grava los espectáculos cinematográficos, fijándolo en un 4,5 por ciento de conformidad con lo establecido en la Ley de 17 de julio de 1958. Las empresas con recaudación bruta al año inferior a un millón de pesetas, serán compensadas con cargo al Foner

(Continúa en la página 4)

### Don Alberto García Gil, miembro del Consejo del Centro Roma

Don Alberto García Gil, arquitecto segoviano, subcomisario del Patrimonio Artístico Nacional, ha sido nombrado miembro del Consejo del Centro Internacional de Estudios para la Conservación y Restauración de los Bienes Culturales (Centro Roma), que, dependiente de la UNESCO, tiene su sede en la capital italiana.

### Perón, invitado a visitar China

París, 13.—El expresidente argentino Juan Domingo Perón ha sido invitado oficialmente a visitar la República Popular China, según se revela hoy en París.

### Derrumbamiento en obras del Metro en Madrid

Atrapados varios obreros en cuyo rescate se trabaja

### Ataque a una refinería de petróleo americana en el Líbano

Por miembros de la "Guardia Revolucionaria Libanesa"

(En página 6)

## FRANCO CLAUSURO AYER EL V CONGRESO SINDICAL ACOMPAÑADO DEL PRINCIPE Y MIEMBROS DEL GOBIERNO

### Destacada intervención del presidente del Consejo de Trabajadores de Segovia



El Jefe del Estado presidiendo la clausura del Congreso

Madrid, 13.—El Jefe del Estado ha clausurado esta tarde, en la sede nacional de la Organización Sindical las tareas del V Pleno del Congreso Sindical, que por espacio de tres días se ha celebrado en Madrid con la asistencia de más de 600 trabajadores, empresarios y directivos de toda España. En el acto estuvieron presentes también el Príncipe de España, el vicepresidente y doce ministros del Gobierno y otras altas autoridades.

Poco antes de las seis llegó a la sede de la Organización Sindical el Jefe del Estado, a quien acompañaba en su automóvil el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal. Nada más bajar del coche, fue saludado por el ministro del Ejército y el capitán general de la Primera Región Militar, tenientes generales Castañón de Mena y Villacusa Quilis, en compañía de los cuales pasó revista a una compañía de tropas del Ministerio del Ejército que le rindieron honores.

Seguidamente saludó al Príncipe de España y al vicepresidente del Gobierno, que se hallaban esperándole, así como a los ministros de Justicia, Educación y Ciencia, Información y Turismo, Hacienda, Industria, Comercio, Vivienda, Trabajo, secretario general del Movimiento y comisario del Plan de Desarrollo; los presidentes de las Cortes Españolas y del Tribunal Supremo de Justicia, y otras altas autoridades y jerarquías.

A las seis en punto de la tarde, el Jefe del Estado declaró abierta la sesión y cedió el uso de la palabra al secretario general de la Organización Sindical y del Congreso, don Rodolfo Martín Villa, quien en breves minutos resumió los trabajos desarrollados durante estos tres días.

A continuación intervinieron los presidentes de los Consejos Nacionales de Trabajadores, señores Conde Bandrés y Alvarez Avellán, quienes igualmente resaltaron la labor realizada por el Pleno y el papel que el sindicalismo representa en el mundo laboral español.

DISCURSO DE GARCIA RAMAL  
El Jefe del Estado concedió luego la palabra al ministro de Relaciones Sindicales y vicepresidente del Con-

greso, don Enrique García Ramal, quien pronunció un discurso de veinticinco minutos de duración, en el que, entre otras cosas, manifestó lo siguiente:

### LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, A LAUSANA

Madrid, 13.—Sus Altezas Reales los Príncipes de España viajaron esta tarde, desde el aeropuerto de Barajas, por vía aérea, con destino a Ginebra.

Don Juan Carlos y doña Sofía de Borbón asistirán mañana en Lausana a los funerales en memoria de la Reina Victoria Eugenia de España, fallecida en dicha ciudad helvética el día 14 de abril de 1969.—Cifra.

«Este V Pleno del Congreso Sindical no va a significar, en el sindicalismo, ni una novedad irreflexiva ni un cambio de conducta, pero sí otro paso decisivo en la vida de la Organización Sindical española, trascendente, porque todos lo son, importante, por el momento en que se realiza, y esperanzador por todo cuanto lleva en sí de ilusión, fundada en las realidades de lo mucho conseguido».

Refiriéndose a la transformación social de España, dijo que «se progresará en paz si se consigue adquirir el dominio de la situación actual, conformando las estructuras con las exigencias derivadas de la nueva sociedad y del progreso técnico. Las relaciones humanas sólo podrán seguir siendo humanas si se racionaliza el desarrollo y si las relaciones labora-

(Continúa en la página 4)

## LIGERA MEJORIA DEL NIETO DE PICASSO

París, 14.—Una ligera mejoría, dentro del estado estacionario, ha experimentado en las últimas horas Pablito Picasso, nieto del pintor español Pablo Picasso, quien se intentó suicidar el pasado jueves, en una depresión nerviosa producida por la muerte de su abuelo.

El portavoz del hospital La Fontonne, en Antibes (Costa Azul), reveló hoy que Pablito Picasso, de 23 años e hijo del primogénito del pintor fallecido el pasado domingo, se encuentra aún sometido a observación en la sala de reanimación de dicho centro.

### TIENE IMPORTANTES LESIONES INTERNAS

Los médicos consideran, después de los reconocimientos efectuados ayer, que el período de recuperación del nieto de Pablo Picasso, quien intentó quitarse la vida bebiendo un concentrado de lejía, será más largo de lo previsto, pues cuenta con lesiones internas importantes.

A pesar de considerarse que está fuera de peligro, en el hospital La Fontonne se mantiene la orden de aislamiento total de Pablito Picasso, sin que pueda ser visitado ni siquiera por la familia.—Efe.

### LAS CENIZAS DE HENRI DE MONTHERLANT FUERON DISPERSADAS EN ROMA

París, 14.—Cumpliendo la última voluntad del escritor, las cenizas de Henri de Montherlant, fallecido en septiembre de 1972, fueron dispersadas, entre las ruinas arqueológicas de Roma, en la noche del 21 al 22 de marzo, por su ejecutor testamentario y heredero, Jean Claude Barat.

Así lo revela hoy, en «Le Figaro Littéraire», el escritor francés Gabriel Matzner, quien acompañó a Jean Claude Barat en este viaje, que se desarrolló en el mayor de los secretos.

Los restos de Henri de Montherlant fueron incinerados en el cementerio del Père Lachaise de París, a raíz de su muerte. El pasado día 20 de marzo, el heredero del escritor y Gabriel Matzner emprendieron viaje

hacia Roma, en tren con una pequeña urna en la que se encontraban las cenizas del autor de «El cardenal de España».

«Este extraño viaje, mitad peregrinación y mitad misión secreta, según Gabriel Matzner, tenía como misión el cumplir, justamente seis meses después de la muerte de Henri de Montherlant, es decir, el 21 de marzo, el deseo póstumo del escritor».

Para realizarlo, contaron con la colaboración de las autoridades francesas e italianas.—Efe.

## HOY 12 PAGINAS

en dos grupos de 6 cada uno

### En el segundo:

- \* Agricultura y ganadería.
- \* Mirador famenino.
- \* Alerta contra las intoxicaciones.
- \* Una teoría fantástica.—Señales de un planeta que se está muriendo.
- \* El tubo de Luz Química.
- \* ¿Es usted un "snob"?
- \* Luchando contra los terremotos.
- \* Se descubre en Japón un antibiótico de gran potencia.

## POSIBLES MEDIDAS DE FRENO AL ALZA BURSÁTIL

Madrid.—Una serie de medidas para frenar la vertiginosa carrera alcista bursátil parece ser que está en estudio, según «El Europeo». Se trata de prever el impacto que causarían en la Bolsa los 52.000 millones de pesetas que llegarían en el momento de ser autorizadas las 168 sociedades de cartera y los cuatro fondos de inversión inmobiliaria pendientes del visto bueno oficial, las cuales podrían producir un nuevo «boom» de la demanda, que volvería a elevar las cotizaciones por encima de las ya poco razonables cotas de la hora presente.—Logos.

## Monseñor Suquía, arzobispo de Santiago de Compostela

### Monseñor Guerra Campos, obispo de Cuenca

Madrid, 14.—El periódico «L'Osservatore Romano» publica en el día de hoy los siguientes nombramientos:

Arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Angel Suquía Gicochea, obispo de Málaga.

Obispo de Málaga: monseñor Ramón Buxarriáiz Ventura, obispo de Zamora.

Obispo de Cuenca: monseñor José Guerra Campos.

Obispo de Mallorca: monseñor Teodoro Ubeda Gramaje.

Obispo de Tarazona: monseñor Francisco Alvarez Martínez, vicario episcopal de curia y arcediano de la Santa Iglesia Catedral de Oviedo. Cifra.

## Cerca de cuarenta batallones comunistas están tendiendo el cerco a Phnom Penh

Mientras, la población celebra sus fiestas de año nuevo

Phnom Penh, 14.—Cerca de cuarenta batallones comunistas están tendiendo el cerco en torno a la capital de Camboya, Phnom Penh, que ya se encuentra afectada por una crisis de provisiones que empeora de día en día, han informado hoy fuentes militares.

Los batallones están integrados por la mayoría de la quinta columna de comunistas mezclados con un reducido porcentaje de experimentados combatientes norvietnamitas y del Vietcong. Estos batallones ya están concentrados en la región militar especial en que está enclavada Phnom Penh.

### FIESTAS A PESAR DEL ASEDIO

Phnom Penh, 13.—La población de Phnom Penh ha celebrado hoy su tercer día de fiesta con motivo del año nuevo, con cantos y danzas por las calles de la ciudad, a pesar del asedio comunista.

El ambiente es de auténtica fiesta, improvisándose canciones, bailes tradicionales, juegos y competiciones deportivas por todas partes.

Sin embargo, la situación es más grave de lo que a primera vista puede parecer, ya que la gasolina escasea hasta el punto de que, según el mando militar, el próximo fin de semana ya

no habrá existencias para usos civiles. Además, anoche mismo tuvo que librarse un combate con los comunistas.

Las comunicaciones de la ciudad con el mundo exterior siguen cortadas, si se exceptúa el puente aéreo que tiene montado la aviación norteamericana.

Muchos familiares de diplomáticos, tanto de Australia como de Gran Bretaña, Israel, Japón y la URSS, están abandonando el país, algunos de ellos por orden de sus respectivos Gobiernos.—Efe-Reuter.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## GRAN VISPERA

Un sábado con sol, como está mandado, que es una gran vispera. No porque mañana nos venga el tercer domingo del mes, sino más que nada porque se nos abre, con este Domingo de Ramos, toda la Semana Mayor, con sus fechas destacadas de Jueves y Viernes Santos, para desembocar en la gran festividad cristiana de la Pascua de Resurrección.

Así, con este Sol espléndido durante el día; con la Luna casi llena iluminando la noche, otra vez la Semana Santa se nos viene encima en el calendario —tiempo que se va, tiempo que viene— con todo cuanto contribuye a destacarla sobrenaturalmente en los doce meses del año.

Y otra vez, como siempre y cada vez más, la riada del exodo de la población, por un lado, y de la invasión, por otro, en estas próximas jornadas que van cobrando, cada año más, ese tinte nuevo de vacaciones primaverales en todas partes.

Ecuriones, salidas al campo, búsqueda de sol y playas, búsqueda de la nieve para el esquí —todo depende de latitudes—, el intento paciente de la pesca de la trucha, del barbo... o simplemente el deseo de tomar el sol y el aire, cada día menos limpio, en nuestras afueras, todo es pretexto y todo tiene ocasión y motivo en esta semana, en estas próximas fiestas. Y mucho más si el tiempo acompaña.

Con todo, no podemos olvidar que por nuestras latitudes no deja de ser frecuente el mal tiempo, con lluvias, vientos y bajas temperaturas precisamente alrededor o dentro de esas jornadas cumbre de la Semana Mayor.

Así, pues, no sería extraño que una vez más las próximas fiestas se nos pasaran por agua. Claro está que también es de tener en cuenta que en este año la Semana Santa nos llega precisamente con la segunda mitad de abril, muy dentro ya de la primavera.

## A nuestros anunciantes:

A partir del día 15 del corriente mes, todos los anuncios, excepto las esquelas de defunción, deberán tener entrada en esta administración por lo menos un día antes de la fecha en que se desea sean publicados.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Anuncios: Teléfono 412299.



# Información Local

## Sucesos en la capital y provincia

### Joven australiano herido de gravedad al caer de la bicicleta que montaba

### Viajaba a nuestra ciudad como parte de su largo recorrido por el mundo

Un joven australiano, Peter David Prendergast, se encuentra hospitalizado en la Policlínica 18 de Julio, a consecuencia de las graves heridas que sufrió ayer, a primera hora de la tarde, cuando a la altura del cruce de las carreteras de Soria y Valladolid cayó de la bicicleta que montaba.

En compañía de Heather Bryden, una joven compatriota suya, se dirigía desde Valladolid a nuestra ciudad, como parte del largo viaje que está realizando por diversos lugares del mundo, cuando sobrevino el accidente. Trasladado al citado centro sanitario, Peter fue intervenido por el doctor Gracia de la fractura que sufría en el brazo derecho y de otras lesiones.

### El Sr. Fraile Poujade, gobernador civil interino

Por ausencia del Sr. Pérez-Hickman Rey con permiso oficial

Gobierno Civil de Segovia. — Con esta fecha me ausento de esta provincia con permiso oficial, durante la Semana Santa, quedando encargado del Gobierno Civil durante mi ausencia con carácter interino el Ilmo. señor don Modesto Fraile Poujade, presidente de la Excm. Diputación Provincial. Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 14 de abril de 1973. — El gobernador civil, Mariano Pérez-Hickman Rey.

### Mañana, a las 12'30, saldrá la procesión infantil de las palmas

### Confirmado: La del Viernes Santo finalizará en San Millán

Mañana, Domingo de Ramos, se celebrará la tradicional procesión infantil de las palmas, en la que participarán niños y niñas de los centros escolares de la capital, que acompañarán al paso «Jesús entrando en Jerusalén».

El cortejo saldrá de la santa iglesia catedral a las doce y media de la mañana, para efectuar el siguiente recorrido: Plaza de Franco, calles de Cronista Lecea, Serafín, plaza del Doctor Laguna, Arias Dávila, Canalejas, Melitón Martín, Juan Bravo, Isabel la Católica y plaza de Franco, para finalizar en el punto de partida.

**CULTOS EN LA CATEDRAL.** Mañana, en la catedral, el canto de las horas canónicas comenzará a las 10,15 y a las 10,30 será la bendición de ramos y santa misa.

### PROGRAMA OFICIAL

La comisión organizadora de la Semana Santa segoviana ha editado el acostumbrado programa oficial, en el que, pese a sus buenas intenciones, no ha podido incluir un mayor número de cofradías en los cortejos, dado que la invitación que en su momento fue cursada a algunas parroquias para que formaran dichas cofradías y acompañaran a determinadas imágenes, no prosperó.

El programa en cuestión confirma la noticia que ya adelantamos a los lectores hace bastante tiempo: La procesión de Viernes Santo, que saldrá de la catedral, hará su recorrido por la calle de San Juan al Azoguejo para luego continuar hasta la iglesia de San Millán, donde se dará por finalizada.

Este programa incluye también los horarios de los cultos del Jueves, Viernes y Sábado Santos en varios templos; algunos de dichos horarios no se ajustan a la realidad, al parecer, por lo que rogamos a los encargados de los templos afectados nos comuniquen antes del miércoles las variaciones pertinentes para poder publicar la lista correcta.

### EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 676,5 mm.  
Viento del Norte.  
Temperatura máxima: 15 grados.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 676,5 mm.  
Viento del Este.  
Temperatura mínima: 0,8 grados.  
Ala una de la tarde: 12,8.

### El día 18, prueba final provincial del Campeonato de Arada

El miércoles próximo, día 18, va a tener lugar, en término de Valverde del Majano, la prueba final provincial del III Campeonato Nacional de Arada, que ha sido organizado por la Dirección General de la Producción Agraria. Dicha prueba comenzará a las diez de la mañana en una finca situada a 12 kilómetros de nuestra capital, apenas pasado el mencionado pueblo de Valverde, y en ella tomarán parte un total de once especialistas en la modalidad, nueve de ellos campeones comarcales y los otros dos, los que fueron campeón y subcampeón provinciales del pasado año.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 049.

### SEGOVIA RELIGIOSA

En los PP. Carmelitas  
Mañana, a las 11,40, bendición de ramos, procesión y santo misa. A partir del día de Resurrección, la misa vespertina se celebrará a las 18,30.

### SUFRAGIOS

El lunes, en la parroquia de San Martín, a las ocho de la tarde, se oficiará una misa por las almas de los socios y familiares fallecidos del Casino de la Unión.

### Curso de socorrismo para los mozos que harán el servicio militar en la Cruz Roja

Ayer tarde se celebraron los exámenes del curso de socorrismo que para reclutas que han de incorporarse en estos días a filas, se ha celebrado en la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, como integrantes del grupo de soldados que hará su servicio militar, según las nuevas disposiciones al efecto, enrolados en dicha Asamblea.

El curso ha sido impartido por el inspector médico provincial de la Cruz Roja, doctor Garcillán González y por don Patricio Muncio, oficial practicante de la Brigada de Tropa.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7,30 y 11: LAS OCHO CAMPANADAS, es. treno, Natalie Delon, mayores 18 años. Mañana: PIRESTAME QUINCE DIAS.

SIRENAS. — Hoy, 7,30 y 11: PRESTAME QUINCE DIAS, por Alfredo Landa, Conchita Velasco y José Luis López Vázquez, mayores 18 años. Mañana: LAS OCHO CAMPANADAS.

JUAN BRAVO. — Mañana, 4,30 y 7,30: GIGANTE, por Elizabeth Taylor y Rock Hudson, tres horas de duración, para todos los públicos.

### CABARET

pronto en las pantallas segovianas

### Comercios Reunidos

En el sorteo del 10-4-73 ha resultado premiado con un

### Mini 850

el boleto núm.

### B-14.438

### SE VENDE

### Hostal «FLORIDA»

Categoría DOS ESTRELLAS SEGOVIA

Calle Santa número 4.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

EXTRAVIADA chota suiza de seis meses. Abonará gastos, José Arandilla, Villavela de Pirón.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Euroleaguas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica Euroleaguas.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano», Ladreda, 18.

### ALQUILERES

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

LOCALES céntricos sin traspaso. Teléfono 412649.

SE alquilan locales. Llamar teléfono 412329.

SE alquila bar temporada verano en El Espinar, completamente instalado. Razón: Teléfonos 415771 de Segovia y 424 de El Espinar.

### TRASPASOS

SE traspasa club discoteca con barra americana. Teléfono 421005.

TIENDA ultramarinos, por no poder atender. San Antonio el Real, 7.

SE traspasa carnicería, gran porvenir, facilidades de pago. Razón: General Santiago, 6, 4.º, 1.º, teléfono 422640.

LOCAL comercial 105 m.². José Zorrilla, 129.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

FOTOCOPIAS. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Rank Xerox. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS. Desde 2 pesetas. Martín Orejana. San Agustín, 25.

FOTOCOPIAS al instante. Martín Orejana. San Agustín, 25.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa teléfono 413795.

CALZADOS. Curtidos. Olmos Serna. San Juan, núm. 10, teléfono 412649.

«COECO-FULLER» da también a usted la oportunidad de ganar dinero como muchas otras señoras y señoritas lo han hecho. Llame al 422964 ó 422795 y pida que la visite nuestra representante, que la explicará cómo hacerlo. Haga dinero en sus ratos libres a la vez que se divierte.

### TRABAJO

SE necesita oficial o ayudante de ebannería. Trinidad, 8, teléfono 413852.

SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.

SE necesita chica. Bar Orensano, Segovia.

### PERDIDAS

APRENDIZ mostrador 14-16 años necesita Quiosco La Arboleda.

NECESITO mecánico electricista con conocimientos de electrodomésticos. Razón: San Antón, 6, teléfono 422536.

SE precisa empleada de hogar o asistenta fija. Ezequiel González, 18. Sres. de Sousa.

### SE NECESITA

SE necesita muchacha fija o asistenta, buen sueldo. Razón: San Facundo, 4, teléfono 412985.

NECESITO entendido en carnes con carnet de conducir. Travesía José Antonio, 5.

SE necesita oficial mecánico, especializado en electricidad de automóviles. Sueldo interesante. Dirigirse, sólo por escrito, a Publicidad RACES, Ladreda, 16.

HOTEL de los Almirantes. Tres estrellas. Se precisa cubrir las siguientes vacantes: camarero o camarera de comedor y cafetería, cocinero para segundo o ayudante de cocinero. Para ambos puestos se exige mucha experiencia y conocimientos de la profesión. Teléfono 299, Paseo S. Francisco, 2, Medina Rioseco (Valladolid).

SE necesita Barman. Hotel Acueducto.

SEÑORA sola necesita empleada de hogar interna, de 40 a 50 años. Teléfono 421395.

SE necesita mujer de limpieza, sólo mañanas. Razón: Residencia Tagore, teléfono 412192.

SE vende leña de encina seca. Teléfono 421323.

DOIS casas. Superficie aproximada 530 m.², en plaza de la Rubia. Teléfonos 413366 y 413188.

VENDO trillo «Lagarto» con máquina ensacadora y lanzapajas. Luis Sanz, Escalona.

VENDO «1.500» gas-oil o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

«850» en perfecto estado. General Santiago, 8, 1.º, C.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

HERBICIDA para cereales. Laboratorios Ciba-Geigy. El más eficaz y económico, 45 pesetas hectárea. Pedidos a: Francisco Sanz Cubo, Fuentespelayo (Segovia), teléfono 23.

TIENE propiedades en Madrid o desea adquirir, venderlas o alquilarlas? Asesoría Inmobiliaria y de Inversiones «Riosil», le orientará o gestionará con rapidez y eficacia. (Referencias bancarias y profesionales). Consultenos sin compromiso. «Riosil». Edificio Arenal. Arenal, 7 (Sol). 2320798-2327891. Madrid-13.

RIOMISO. Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡Compare precios! Alberto Aguilera, 30, Madrid, 4492100.

VENDO Seat 600-D, impecable. Informes: Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 25.

SE venden: una trilladora Flosan 103, seminueva; una cosechadora Clayton M-103, a toda prueba; una picadora forrajera J. F.; una cosechadora Claas, revisada. Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., teléfono 421237. Segovia.

NECESITO cocinera para Madrid, 7.000 pesetas, para matrimonio solo mayores. Agustina Sánchez, José Picón, núm. 8, Madrid-2.

MATRIMONIO agricultor necesitase para finca a 50 Kms. Madrid, carretera primer orden. Escribir indicando referencias y edad. Alas, referencia 2220, Alcalá, 32, Madrid.

SE necesita mozo ayudante camión. Teléfono 413007.

SE necesita chico tienda, 14-16 años. Juan Bravo, 7. Baby Mollinedo.

SE necesita oficial o ayudante de ebannería. Trinidad, 8, teléfono 413852.

SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.

## OCHO PALABRAS, 16,00 pto.

Cada palabra más, 2,00.

## Se necesitan

aprendices para industrias cármicas

Publicidad RACES -Ladreda, 16.

### VENTAS

SE vende leña de encina seca. Teléfono 421323.

DOIS casas. Superficie aproximada 530 m.², en plaza de la Rubia. Teléfonos 413366 y 413188.

VENDO trillo «Lagarto» con máquina ensacadora y lanzapajas. Luis Sanz, Escalona.

VENDO «1.500» gas-oil o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

«850» en perfecto estado. General Santiago, 8, 1.º, C.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

HERBICIDA para cereales. Laboratorios Ciba-Geigy. El más eficaz y económico, 45 pesetas hectárea. Pedidos a: Francisco Sanz Cubo, Fuentespelayo (Segovia), teléfono 23.

TIENE propiedades en Madrid o desea adquirir, venderlas o alquilarlas? Asesoría Inmobiliaria y de Inversiones «Riosil», le orientará o gestionará con rapidez y eficacia. (Referencias bancarias y profesionales). Consultenos sin compromiso. «Riosil». Edificio Arenal. Arenal, 7 (Sol). 2320798-2327891. Madrid-13.

RIOMISO. Gran mercado del automóvil. Nuevos y de ocasión seleccionados. ¡Compare precios! Alberto Aguilera, 30, Madrid, 4492100.

VENDO Seat 600-D, impecable. Informes: Martín Orejana, Gestoría, San Agustín, 25.

SE venden: una trilladora Flosan 103, seminueva; una cosechadora Clayton M-103, a toda prueba; una picadora forrajera J. F.; una cosechadora Claas, revisada. Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., teléfono 421237. Segovia.

NECESITO cocinera para Madrid, 7.000 pesetas, para matrimonio solo mayores. Agustina Sánchez, José Picón, núm. 8, Madrid-2.

MATRIMONIO agricultor necesitase para finca a 50 Kms. Madrid, carretera primer orden. Escribir indicando referencias y edad. Alas, referencia 2220, Alcalá, 32, Madrid.

SE necesita mozo ayudante camión. Teléfono 413007.

SE necesita chico tienda, 14-16 años. Juan Bravo, 7. Baby Mollinedo.

SE necesita oficial o ayudante de ebannería. Trinidad, 8, teléfono 413852.

SE necesita dependiente de mostrador. La Tropical.

## Massey Ferguson 147

El tractor más moderno de fabricación nacional con 45 C. V. homologados

Hasta el 31 de mayo condiciones especiales de venta.

Información: Agro Mecánica Segoviana, S. A., Teléfono 42.12.37. Segovia.

## 10.000 pto. por su TV viejo

## Rufiner

## SANTA TERESA

MATERIALES DE CONSTRUCCION  
Teléfonos 411450 y 412936

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

TEATRO

Mañana, en San Lorenzo, escenificaciones de romances y obras medievales sobre la Pasión

En la iglesia parroquial de San Lorenzo, mañana, a las seis de la tarde, el T. M. P., grupo-estudio de teatro medieval...

Siguiendo el mismo programa, bajo el título general «Ave, spes unica» se hará una conmemoración de la Pasión, en seis cuadros y tres partes...

La entrada será pública, rogándose el máximo silencio y, a ser posible, la abstención de llevar niños para que el orden sea mayor.

EL TEATRO POPULAR ACTUO ANOCHES EN ISCAR

En la localidad vallisoletana de Iscar se presentó anoche, a las diez y media en el teatro Lobejón, el grupo Teatro Popular de Segovia...

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y 3 defunciones. Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Vicente Francos y Araque, hijo de Antonio y de Josefa; Gonzalo Esteban y San Lorenzo...

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Concurso-subasta de obras de adaptación de vivienda en esta localidad

El concurso subasta se celebrará en este Ayuntamiento el día 23 del corriente mes de abril, a las doce horas...

El presupuesto de las obras es de 395.373 pesetas, a la baja. Fianza provisional, 11.861 pesetas...

Más detalles en anuncio que publica el B. O. de la provincia del día 28 de marzo del año actual, así como en el expediente que obra en la Secretaría del Ayuntamiento...

SE TRASPASA en Madrid, CAFETERIA RESTAURANTE, buena situación, instalación confortable, facilidades. Informes: Restaurante Racmo de Oro, Segovia.

DECLOR depurador de agua

Estudie INFORMATICA La profesión de los nuevos tiempos

- Cursos adecuados para cada nivel. - Ejercicios prácticos y examen final en Ordenador IBM. - Diploma de prestigio internacional. - Sin desplazarse de su domicilio. - Continuando con su trabajo habitual.

IGLESIA EN SEGOVIA

DOMINGO DE RAMOS

Una mirada superficial al Domingo de Ramos nos haría ver en él la preparación y el comienzo de unos días de vacaciones con pretexto de las fiestas religiosas que se celebran en esos días de Semana Santa...

Sin embargo, con ojos de fe, según la liturgia de la Iglesia Católica, vemos en primer plano a Cristo que camina hacia su gloriosa pasión...

La liturgia de la Semana Santa en general y en particular la de este domingo tiene ese clima realmente Cristo-céntrico.

Pero en este clima de fe en torno a Cristo hay dos aspectos que se entrecruzan, se interfieren y se complementan mutuamente. Uno triunfante y otro doloroso; el triunfante estimula nuestra esperanza; el doloroso nos hace responsables de la Pasión de

Cristo que sube al Calvario para que muramos y vivamos en Él.

LA PROCESION Y LA «PASION»

La primera parte de la liturgia de este día —la procesión— pertenece al aspecto triunfante. Los fieles, según la instrucción pastoral publicada al instaurar el nuevo rito de la Semana Santa, deben confesar franca y abiertamente a Cristo en la vía pública...

Es cierto, naturalmente, que este testimonio debe continuarse en todas las manifestaciones de la vida social, sin miedos, sin vacilaciones, sin compromisos de bajo precio, sino comprometidos con Cristo y corresponsables con Él.

La Iglesia al recomendarnos hoy celebrar la procesión para aclamar a Cristo Rey, se inspira en la venerable tradición de sentido victorioso. Dan ese mismo sentido las palmas, el himno litúrgico «Gloria, alabanza», el Ps. 46 y las antifonas, estribillo que glosa la idea de aclamar a Cristo como Rey, porque Él lo quiso y lo sigue esperando así de nosotros.

San Juan Crisóstomo dice que no es el pueblo de una sola ciudad el que sale fuera de las murallas a recibir a Jesucristo, sino que vienen de toda la tierra y de todos los pueblos del mundo que deben salir al encuentro del Señor.

La procesión de las palmas es esencialmente una procesión triunfal y también un largo camino hacia la ciudad santa, una «peregrinatio», en la cual, decía San Agustín a sus neófitos, no se trata de retrasarse, sino de caminar cantando.

La segunda parte de la liturgia de este día —la santa misa— se caracteriza por el sentimiento profundo de la Pasión del Señor. La proclamación digna de la palabra de Dios en el evangelio de «la Pasión» nos sitúa en un clima de fe exigente y sacrificada, coherente con Cristo que se ofrece y muere por nosotros.

Seguir a Cristo, glorioso y victorioso exige el valor de sus discípulos bajo la Cruz. Sería decepcionante querer en este día olvidar la sombra de la Cruz que se deja entrever y olvidar que Cristo entra en su gloria no a pesar de la muerte, sino por la muerte.

El Domingo de Ramos es la doble faz de un único misterio; la muerte y la resurrección de Cristo. Perfecto Dios y perfecto Hombre.

A. G. y G.

HUMOR



Comenzará por el plato marino...

inter telvisor DISTRIBUIDOR MASIGAL Fernández Ladreda, 18 Tel. 1762 SEGOVIA

Edicto

Don Joaquín Vestreiro Pérez, juez de primera instancia en esta ciudad de Segovia y su partido por prórroga de jurisdicción.

HACE SABER: Que en dicho juzgado y secretaría del que refrenda, se sigue expediente a instancia de don Horacio Arias Rodríguez, sobre declaración de fallecimiento de don Alberto Arias Fernández...

GANADERIA

MEDIDAS CONTRA LA PESTE PORCINA AFRICANA

Se estimula la colaboración de los ganaderos con distintos incentivos

Por decreto del Ministerio de Agricultura, se establecen nuevas normas en las indemnizaciones por sacrificio obligatorio en casos de peste porcina africana. Entre las medidas complementarias dictadas al efecto, se contempla la figura de agrupaciones de ganaderos de porcino constituidos con carácter comarcal y de forma colectiva...

Sobre la base máxima de indemnización del 70 por 100 sobre la tasación, realizada por los Servicios Oficiales Veterinarios de Sanidad Animal de las Delegaciones de Agricultura, están previstos los siguientes incentivos.

- 10 por 100 sobre la tasación si los animales estaban vacunados contra la Peste Clásica o bien si se trata de ganaderías porcinas con programas sanitarios especialmente aprobados.

- 10 por 100 sobre el precio de tasación en las explotaciones establecidas en fincas totalmente cercadas y sus instalaciones reuman las condiciones higiénicas correctas.

- 20 por 100 sobre el precio de tasación a los reproductores con progenie registrada e inscritos en Libros Genealógicos, así como a las agrupaciones de ganaderos formadas con objeto de colaborar en la lucha sanitaria contra la Peste Porcina Africana.

Sin embargo, con ser interesantes los incentivos señalados, lo más destacable en este Decreto es el ofrecimiento de la administración a los particulares para que tomen conciencia exacta del problema y colaboren en esta lucha contra la enfermedad al fomentar las asociaciones aludidas con los incentivos por sacrificio, y por la subvención de hasta el 50 por 100 del presupuesto del programa sanitario que pueden recibir estas agrupaciones durante los tres primeros años de funcionamiento.

Segovia, 14 abril 1973.—El presidente, Moisés López.

Cámara Oficial de la Propiedad Urbana PLAN DE ORDENACION

En relación con el periodo abierto por el Excmo. Ayuntamiento de la capital en orden a recoger ideas o sugerencias sobre la reforma proyectada del Plan de Ordenación Urbana de la ciudad, esta Cámara y en cuanto a aquellos propietarios que no deseen acudir directamente, recibirá iniciativas, así como soluciones o dificultades surgidas en la aplicación de planes anteriores durante el presente mes.

Segovia, 14 abril 1973.—El presidente, Moisés López.

HERBICIDA PARA CEREALES

DESORMONA CONCENTRADA

EL MAS RENTABLE INSECTICIDAS CONDOR, S. A.

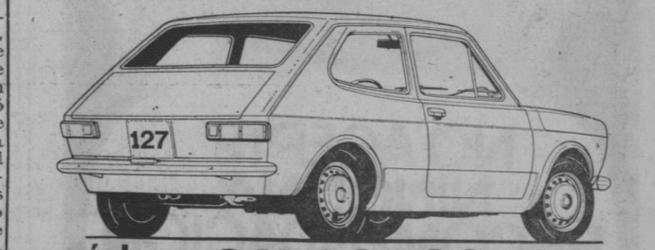
Alfredo Alonso Barbudo

Marqués del Arco, 20

Teléfono 415128 Segovia

Su 127 a punto

- 140 Km/h. carrocería reforzada 80% espacio útil suspensión independiente 5 plazas doble circuito de frenos maletero 365 dm³ neumáticos radiales SEAT 127



véalo en: GARAGE SOUSA Unico servicio oficial SEAT en Segovia POLIGONO INDUSTRIAL

LABORATORIO FARMACEUTICO

Precisa visitador médico en Segovia. Interesa persona relacionada con la clase médica, no siendo necesaria, aunque sí conveniente, experiencia en visita médica. Escribir con amplios datos e indicando teléfono al Apartado 14.670 de Madrid. Referencia: LABORATORIO FARMACEUTICO.

CINE-CUESTIONES

ESTRENOS

La próxima semana, a efectos cinematográficos, es singular dadas las festividades que en ella se celebran. Son sólo tres los estrenos programados. El primero de ellos es un film de aventuras del norteamericano Val Guest, «Cuando los dinosaurios poblaban la tierra», reconstrucción idealizada de lo que debió ser la vida en la prehistoria. El segundo, es un título a anotar, el «Junior Bonner», «western», moderno de Sam Packimpah. Finalmente, «Paris bien vale una moza», la gracia de turno con Alfredo Landa y Pedro Lazaga al timón. Como se sabe, este año el sábado santo se podrá programar cualquier clase de espectáculos, con lo que los teatros volverán al anterior régimen de estrenos tan tradicional en los antiguos «sábados de gloria».

ron 6.500 millones de pesetas; 1971, 295 y 7.362; 1972, 302 y 8.067.

«DEBE»

Otro dato que divulga «Cine estudio» en el «debe» y «haber» de su nueva sección «Moviestore» es el número y título de las últimas películas notables que no veremos en España. Constituyen el «debe» estos films: «Raconti de Canterbury», de Pasolini; «Roma», Fellini; «La clase operaria va in paradiso», Petri; «W. R. Misterije Organizma», Makavejek; «A Clockwork Orange», Kubrick; «Last Tango in Paris», Bertolucci; «Delivrance», Boorman; «Hospital», Hiller; «Salmo rojo», Jancsó; «Fat City», Huston; «El caso Mattei», Rossi; «Matadero-Cinco», Roy-Hill; «Fritz, el Gato», Bakshi; «En nombre del Padre», Bellocchio; «Le docteur Popaul», Chabrol; «Tout va bien», Godard; «Une belle fille comme moi», Truffaut, y «L'udienza», de Ferreri.

R. B.

REPOSICION

La cartelera de esta semana incluye los programas del lunes, y ahí vemos anunciado un histórico film que se ha restrenado no hace mucho. Se trata de la vieja y famosa «Rebelión a bordo», de Frank Lloyd, con Charles Laughton, Clark Gable y Franchot Tone. El film narra la rebelión a bordo de la fragata inglesa «Bounty».

LOCALES

Desciende en los últimos años, como se sabe, el número de salas de exhibición cinematográfica. Según datos que recoge la revista «Cine estudio», el año 1970 había en España 6.917 salas, que en 1971 pasaron a ser 6.433 y en 1972, 6.430. Se ve que el ritmo se va tranquilizando y que si se mantiene, quedan salas de cine hasta el año 4.116, aproximadamente.

ESPECTADORES

La misma publicación recoge las estadísticas sobre el número de espectadores, con leves alternativas, aunque aumentan los ingresos en taquilla (aumento del precio de las entradas y mayor apetencia de localidades más caras). Los datos para los tres últimos años son: 1970, 330 millones de espectadores produje-

Excmo. Ayuntamiento de Segovia APROVECHAMIENTO DE PASTOS

De diez a trece horas y durante el plazo de ocho días, contados desde el siguiente al de publicación de este anuncio en la prensa y radio de Segovia, se admiten ofertas, en pliego cerrado, en el Negociado 2.º de Secretaría, para el aprovechamiento de pastos del Pinarillo de la Cuesta de los Hoyos, Segovia, durante la temporada del año actual.

Precio de tasación, 7.000 pesetas. Número total de cabezas: 100 lanarinas-mes.

Fianza, 280 pesetas. Gastos de gestión técnica, 327 pesetas.

Las condiciones se hallan a disposición de los interesados en el referido Negociado.

Segovia, 13 de abril de 1973.—El alcalde. (Rubricado.)

ZUMOS VIDA

EL MEJOR DE LA VIDA

Extraído de la fruta natural De lo que se toma se cría, tome siempre Zumos Vida que le alargará la vida.

Representante en Segovia y provincia: Juan José García Alcón Teléfono 89 — La Granja (Segovia)

# SIN NOTICIAS DE «EL LUTE» Consejo de Ministros

## Dos peligrosos "quinquis", detenidos en Cieza

Elda (Alicante). 13.—No existe novedad alguna en la laboriosa búsqueda de Eleuterio Sánchez Rodríguez «El Lute» y de sus acompañantes.

En toda la comarca, desde Alcoy a Elda, la presencia de fuerzas de la Guardia Civil es constante, advirtiéndose un número aún mayor en los alrededores de la localidad de Biar. Especialmente en los cruces de carretera los controles son muy rigurosos, solicitando la identificación a los ocupantes de los vehículos que influyen sospechas. Sin embargo, en esta zona del norte de la provincia de Alicante no se advierte hoy, como en días anteriores, la presencia de los helicópteros que sobrevolaban la comarca, al parecer tratando de localizar al tristemente famoso fugitivo «El Lute» y sus acompañantes.

Desde primeras horas de ayer circula con insistencia por varios pueblos de la comarca la especie de que entre las poblaciones de Castellón y de Biar había sido detenido «El Lolo», hermano de Eleuterio, junto con una de las mujeres.

Este rumor tuvo un fundamento inicial, sobre las diez de la mañana de ayer, en uno de los numerosos controles que existen en todos los cruces de carreteras, fue solicitada la identificación de los ocupantes de un automóvil. La personalidad e inocencia de estos quedó pronto aclarada, resultando que el viaje obedecía a la necesidad de trasladar a uno de los ocupantes a una población próxima para intervenirle quirúrgicamente de una perforación de estómago. A la vista de ello, la Guardia Civil prestó la ayuda personal y material al enfermo, facilitándole incluso un vehículo más rápido para llegar antes al hospital de Elda.

La detención inicial para identificación de sus ocupantes y el hecho de que después siguieran acompañados de la Guardia Civil por la carretera de Alicante a Madrid, hizo pensar a alguien que se habían efectuado las primeras detenciones y que los implicados eran trasladados a la capital de España.—Cifra.

**Dos hombres detenidos en Cieza**

Cieza, 13.—Al igual que en distintos lugares de la región levantina, las fuerzas del orden se han movilizado tras la búsqueda de «el Lute», ante la sospecha de su posible paso por esta zona. Hay intensa vigilancia en las grandes carreteras y caminos y dos hombres han sido detenidos y puestos a disposición del juez de Instrucción. Al parecer, dichos detenidos representan unos treinta y tantos años y cuentan con antecedentes penales, no sabiéndose más de ellos por no haberse facilitado información oficial al respecto.

Según rumores de la calle, estas detenciones se deben al robo de coches en Cieza, hace unos días, creyéndose que hubieran servido de vía de escape a los «quinquis» «el Lute», «el Lolo» y «el Toto». También se comenta que uno de los detenidos sufrió prisión con «el Lute», con quien pudo actuar de enlace. También se dice que la pareja de detenidos es peligrosísima y que se habían fugado hace meses de un penal donde cumplían condena; pero todo son comentarios y suposiciones, excepto la detención de ambos.—Logos.

**Intensa búsqueda**

Informaciones fraccionadas indican que en la jornada del viernes la búsqueda se ha extendido aún más arriba que en las precedentes y que patrullas de la Guardia Civil, muy du-

chas en la marcha por terrenos montañosos, efectúan sus investigaciones ya en territorio propio de la provincia de Albacete, sobre todo en la región de Caudete hasta Casas del Campillo y Fuente de la Higuera. El hecho de que la Guardia Civil rastree en Albacete no puede tener nada de particular, ya que «El Lute» conoce muy bien la provincia, en donde vivió allí por 1964, en una época en que en unión de parte de su clan se dedicaba al robo o a la compra-venta de ganado. Otras patrullas de la Benemerita rastrear la zona que podríamos comprender en un arco que con inicio en Biar, pasaría por Onil, Polop, y entrando en territorio valenciano iría hasta Puerto Albaida. Todas estas patrullas se hallan apoyadas por lo menos por cuatro helicópteros, que siguen en particular su búsqueda por los caminos vecinales y el cauce del río Vinalopó.

La labor de las patrullas de montaña está completada por la que llevan a cabo aquéllas que recorren los pueblos de la región y que son portadoras de fotografías de «El

Lute», desde sus primeros tiempos hasta las más recientes. Todas son fotografías hechas con gran calidad, con el fin de estimular las facultades fisionómicas de la población allicantina.

Y vamos ahora con el capítulo de rumores. Estos corren por la región a una velocidad extraordinaria. En primer lugar, los rumores que indican detenciones, indican bien lo que sucede es que se suele calificar de detención lo que no es más que una retención o una interpelación interrogativa. Y, naturalmente, ha habido por lo menos seis personas que han sido retenidas con el fin de ser interrogadas, y una vez que han declarado, han sido puestas en libertad. Algunas de ellas han estado unas cuatro horas en varios cuarteles de la Guardia Civil. También han sido retenidas varias gitanas, que, por cierto, observaban una conducta sospechosa, pero que nada tenían que ver con lo que la Guardia Civil busca.—(Informa, Ramón Arrieta.)

## FRANCO CLAUSURO AYER EL V CONGRESO SINDICAL

(Viene de la página 1)

les superan los niveles, insostenibles, de la privatidad liberal capitalista.

El ministro de Relaciones Sindicales afirmó más adelante que el sindicalismo español ha asumido como preocupación la estructura de la empresa, llegando a la conclusión operativa de que el éxito de la misma se funda en la coparticipación de todos los factores de la producción, siendo necesario que la empresa sea considerada más y mejor cada día como una comunidad de personas y unidad de intereses.

Don Enrique García Ramal dijo en otra parte de su discurso: «Lo que al sindicalismo español verdaderamente le importa, no es el hombre personal o anónimo, en cuanto trabajador, sino en cuanto hombre y en cuanto español, que en el trabajo no enajene su personalidad, sino que se dignifique y ennoblezca en él. En definitiva, todas las reivindicaciones laborales que propugna el sindicalismo español, tienen como meta lograr que el índice discriminatorio para valorar al hombre que trabaja, sea el respeto recíproco, las condiciones humanas de trabajo, la retribución, la participación y la promoción, como criterios previos y condicionantes de la productividad racional».

Para terminar, el presidente del Congreso Sindical y ministro de Relaciones Sindicales dijo: «El sindicalismo español es, y aspira a continuar siendo la conciencia crítica de la sociedad española, para seguir actuando con ella, en ella y desde ella, por la implantación de la justicia, en un Estado como el nuestro, social, independiente y soberano; y concertar libremente con los demás países, y con los organismos internacionales especializados, en pie de igualdad, y sin interferencias de ningún género, las resoluciones que se adopten y ratifiquen, y vigilar su aplicación».

Apenas don Enrique García Ramal finalizó su intervención, que fue largamente aplaudida, el Jefe del Esta-

do declaró clausurado el V Pleno del Congreso Sindical. Seguidamente el Generalísimo salió de la sala entre las aclamaciones de los asistentes y antes de subir al automóvil que le haría de llevar de regreso hacia el Pardo, se despidió, uno por uno, del Príncipe de España, el vicepresidente del Gobierno y demás altas jerarquías participantes en la clausura.—(Europa Press).

\*\*\*

Como ya informamos, al Congreso ha asistido una nutrida representación del sindicalismo segoviano, al frente de la cual figuraba el delegado provincial.

Además de las mociones presentadas sobre diversas cuestiones, el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Rafael Bernardo Santos, presentó y dio lectura ante el pleno de un proyecto de resolución—aceptado por unanimidad—sobre «Acción y representación sindicales». La intervención del señor Bernardo Santos fue acogida con una prolongadísima ovación, recibiendo las felicitaciones tanto del ministro de Relaciones Sindicales como de los demás congresistas.

(Viene de la página 1)

do de Protección a la Cinematografía y el Teatro.

Y por un decreto de la Presidencia del Gobierno, a propuesta de los Ministerios de Hacienda e Información y Turismo, se modifican las tarifas de la tasa por permiso de doblaje subtitulado y exhibición en versión original de películas extranjeras, para acomodarlas mejor a las exigencias de los convenios multilaterales que afectan al comercio exterior cinematográfico.

Por último y dentro de la misma línea seguida por los dos decretos citados, se restablece un porcentaje fijo de protección en función de los rendimientos en taquilla de las películas españolas, en igual cuantía a la que rige en los países europeos de significación cinematográfica. Se suprimen los techos de protección posibles, si bien a partir de determinados límites las cuantías que se devenguen sólo podrán hacerse efectivas tras acreditar una inversión igual en la producción de nuevas películas o de actividades cinematográficas relacionadas con la producción, con lo que se asegura una más correcta aplicación de las ayudas.

## ABASTECIMIENTO DE CEMENTO

El ministro de Industria ha presentado al Consejo un amplio informe sobre el abastecimiento de cemento al mercado español. Las dificultades que se hacen sentir en algunas provincias son debidas, fundamentalmente, al crecimiento espectacular del consumo, que rebasa con mucho las previsiones establecidas en el III Plan de Desarrollo, que fijaban en 20,8 millones de toneladas el consumo para 1975, mientras que en este año 1973 se van a rebasar los 23 millones de toneladas. La aceleración del consumo es tal que en el trienio 1968-71 sólo se incrementó el total en 1,6 millones de toneladas, en 1972 aumentó 2,3 millones y en 1973 superará en más de 3 millones de toneladas el del año anterior. Esta aceleración del consumo ha sido particularmente intensa en algunas provincias andaluzas y en las Islas Canarias, donde se han registrado aumentos anuales entre el 35 y el 45 por ciento en los últimos doce meses.

Con independencia de las medidas que el Ministerio de Industria haya de adoptar para aumentar la capacidad de producción instalada, el Gobierno ha acordado el establecimiento de un contingente para la importación libre de derechos y del impuesto de compensación de gravámenes interiores de un millón de tone-

ladas de cemento así como la adopción de todas las medidas precisas para facilitar el transporte de cemento de las zonas excedentarias a las que en estos momentos son deficitarias.

## NUEVA UNIVERSIDAD

A propuesta del ministro de Educación y Ciencia, el Consejo ha aprobado un decreto por el que se crea la Universidad de Extremadura. Los colegios universitarios actualmente existentes en Cáceres y en Badajoz, se transforman en Facultades de Letras para la primera de dichas ciudades y de Ciencias para la segunda. Para esta Universidad serán designados un rector y dos vicerrectores.

## OBRAS PUBLICAS

A propuesta del ministro de Obras Públicas el Consejo prestó su conformidad a 18 expedientes que alcanzan una inversión de casi mil millones de pesetas. Con esta cifra la contratación del Ministerio en el presente año se eleva a 21.000 millones de pesetas.

## INFORMACION Y TURISMO

Con el fin de lograr una mayor coordinación de todos los aspectos implicados en materia de centros y zonas de interés turístico nacional el

Consejo aprobó a propuesta del ministro de Información y Turismo, un decreto por el que se dispone que las funciones atribuidas a la Dirección General de Promoción del Turismo en materia de centros y zonas, sean asumidas por la de Empresas y Actividades Turísticas.

## RELACIONES SINDICALES

El ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo sobre la evolución de la contratación colectiva en el primer trimestre de 1973, en el que se han firmado 488 convenios, que serán de aplicación a una población de 759.535 trabajadores.

Por otra parte, 1.241.899 trabajadores vieron modificadas sus retribuciones, al entrar en vigor durante el trimestre pasado, las cláusulas de revisión que se tenían pactadas en los convenios firmados en el año o años anteriores.

Los convenios colectivos y normas de obligado cumplimiento, que el 31 de marzo mantenían totalmente vigentes sus cláusulas, se elevan a 3.035, siendo de aplicación a una población laboral de 6.326.727 trabajadores, lo que supone un 84 por 100 del total de asalariados existentes en el país.—E. Press.

# EDICTO

- En virtud de lo acordado por el 76.º núm. 282. 1.º
- 3.º Otro erial en la HOMBRIA Y SOLANA DE BALONDO, de 10 fanegas, de tercera, linda Oriente camino de Maderuelo o pantanino, Norte, Sur y Poniente labrantíos de particulares. Inscrita fol. 77, número 283. 1.º
- 4.º Otro erial en los LLANOS DE LAS BRAGAS de 16 fanegas y 3 celemines, de tercera, linda Sur tenada de las Animas, Norte y Poniente labrantíos y Oriente camino de la Ribera. Inscrita fol. 78, núm. 284. 1.º
- 5.º Otro erial en los LLANOS DE VALDE SOCINAS Y MAJADA DEL ZORRO, de 174 fanegas y 5 celemines, de tercera, linda Norte y Oriente Comunes de Villa y Tierra de Maderuelo, Poniente camino de Castillejo y Sur labrantíos de Valde la Torre. Inscrita fol. 79, núm. 285. 1.º
- 6.º Otro erial al LLANO CANCHCHO de 87 fanegas y 5 celemines, de tercera, linda Oriente labrantíos de dicho Llano, Norte corral de las Pedrizas, Poniente Hoyo de Majadas Verdes y Sur Hoyo conejero. Inscrita fol. 80, núm. 286. 1.º
- 7.º Otro erial en la HOMBRIA DE VALDE COCINAS, de 4 fanegas y 5 celemines, de tercera, linda Poniente, Sur, Oriente y Norte labrantíos particulares. Inscrita fol. 81, núm. 287. 1.º
- 8.º Otro erial en la CUESTA DE REBOLLO, de 14 fanegas y 3 celemines, de tercera, linda Oriente, Sur y Norte labrantíos y Poniente término de Alconada. Inscrita fol. 82, núm. 288. 1.º
- 9.º Otro erial en la SOLANA Y HOMBRIA DE VALDE IGLESIAS, de 8 fanegas y 5 celemines, de tercera, linda Oriente término de Langulla, Sur labrantíos de la vega de arriba, Norte un camino y Poniente labrantíos. Inscrita fol. 83, número 287. 1.º
- 10.º Otro erial a las MANTADAS, de 8 fanegas, de tercera, linda Sur, Poniente, Norte y Oriente, de particulares. Inscrita fol. 84, número 290. 1.º
- 11.º Otro pedazo de erial a las TENADAS DE LA SUERTE, de 9 fanegas, de tercera, linda Poniente, Oriente, Sur y Norte labrantíos de particulares, la atraviesa una cañada que partiendo de la Zibada, marcha a los Llanos de la Comunidad de Tierra de Maderuelo. Inscrita folio 85, núm. 291. 1.º

Por el presente se cita a cuantas personas ignoradas pueda afectar este expediente y perjudicar la inscripción que se solicita, a fin de que en término de DIEZ DIAS, a partir de la publicación de este edicto, puedan comparecer en el referido expediente para alegar cuanto a su derecho convenga, en orden a la pretensión formulada.

Dado en Sepúlveda a DOCE DE ABRIL de mil novecientos setenta y tres.—EL SECRETARIO.

## Oferta especial de Semana Santa, en

# MAYCA, S. A.

JOSE CANALEJAS, 1 (Frente Hotel Comercio)

- Blusa para señora, manga larga, tergal, batista estampada, ... 275 pts.
- Blusa tipo ranchera, para chico, Gran surtido en punto (todas las tallas y colores) ... 195 pts.
- Chaqueta de punto, para niña, todas las tallas ... 150 pts.
- Camisa en terlenka a cuadros, para chico ... 195 pts.
- Suéter manga corta, señora ... 150 pts.
- Pantalón sarga tergal, señora ... 275 pts.
- Polo punto perlé (primavera-verano) para niño ... 225 pts.
- Calcetines gran fantasía, caballero ... 25 pts.

# MAYCA, S. A.

### Oferta especial en atención a nuestros clientes

BRANDY **ALERTA**

FINO **TORITO**

Vergara Gordon JEREZ

Deseamos nombrar Distribuidor para SEGOVIA

Interesados escriban a Apartado 141. JEREZ



**NO ACEPTE NINGUNA RECOMENDACION elija Vd. mismo su optico**

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### La Gimnástica Segoviana se desplaza a Quintanar y el C. D. Acueducto recibe al Daimiel, a las 5

#### Voleibol: Partidos de la fase de sector para ascenso a Segunda División femenina

Después de su importante victoria sobre el Manchego, que ha costado a este equipo perder el liderazgo del grupo, la G. Segoviana se desplazará mañana a Quintanar de la Orden, partido que, en principio, resultará difícil, pero que debe ser aprovechado por los azulgrana para puntuar. Sería un paso importante obtener algún positivo en este viaje, y lo cierto es que si se juega con ganas, se puede conseguir. El Quintanar no anda bien últimamente, y la ocasión puede ser aprovechada por los gimnásticos.

La expedición segoviana estará integrada por los mismos jugadores convocados el domingo último, y es muy posible que la alineación inicial sea también la que jugó contra el Manchego, aunque luego pudieran introducirse los cambios pertinentes. De todas formas, sea cual fuere esa

alineación, insistimos en que el equipo debe dar el máximo rendimiento para aspirar a obtener un resultado positivo en esta salida.

#### ACUEDUCTO - DAIMIEL

A las cinco jugarán en El Peñascal el Daimiel y el C. D. Acueducto. Los visitantes ocupan una posición bastante retrasada en la tabla, pues están los quintos por la cola, pero últimamente se han reforzado y hace dos jornadas presentaron cinco nuevos jugadores en su alineación, consiguiendo vencer al Uralita a domicilio y el domingo último, en Daimiel, se impusieron al Móstoles, que está el cuarto clasificado. Quiere decir que los segovianos no pueden confiarse ante este choque de mañana, que será una difícil papeleta a resolver. Es interesante el triunfo para recuperar los puntos perdidos el domingo último y teniendo presente que el día 22, domingo de Pascua, juega también aquí el líder, el Alcorcón, un encuentro aplazado.

Para el partido de mañana es dudosa la alineación de Valeriano a causa de haberle sido mostrado el número completo de tarjetas blancas para sufrir la suspensión de un encuentro. Pero como una de ellas lo fue en partido aplazado, de momento no podemos concretar si afecta la suspensión a este partido de mañana. Los demás convocados son Javi, Otero, Pocholo, Vegas, Juan Antonio, Juanjo, Ignacio, Esteban, Minguela, González, Chiqui, Julio, Marino, Varas.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL

Correspondiente a este torneo se jugará mañana el encuentro Cantalejo-Zamarramala, a las cinco de la tarde.

#### PROVINCIAL VALLISOLETANA

Correspondiente al grupo primero de la Copa Presidente, Primera Categoría Provincial de Valladolid, el Cuéllar recibe al Olmedo, a las cinco de la tarde.

En Segunda Categoría, el Olombrada jugará en Portillo, a la misma hora.

#### VOLEIBOL

Hoy han comenzado a jugarse, en el pabellón deportivo «Enrique Serichob», los partidos de la fase de sector para el ascenso a Segunda División femenina de voleibol. El orden establecido por el sorteo que se celebró anoche, prestando de Palencia, que no se ha presentado, ha sido el siguiente:

En el transcurso de la jornada de hoy ha correspondido enfrentarse a los siguientes equipos: Medina (Segovia)-Gimnasio General Moscardó (Madrid); Medina (Cáceres)-Magisterio (Salamanca); Medina (Segovia)-Medina (Cáceres), y Magisterio-G. G. Moscardó.

Para mañana, los encuentros serán: 11, Medina (Segovia)-Magisterio; 12, G. G. Moscardó-Medina (Cáceres).

Terminado este encuentro, se tendrá el acto de clausura.

#### BALONMANO

Mañana, a las 12,15 en el polideportivo Santa Cruz, de Valladolid, el Imperio OJE, de Segovia, se enfrentará al C. D. Universitario, en partido de Segunda División.

## LAS PISTAS DE ESQUI

**La Pinilla.**—Espesor de nieve-polvo de 90 centímetros. Pistas esquiables. Accesos abiertos y los medios mecánicos que funcionan.

**Navacerrada.**—Nieve primavera, con 30 centímetros de espesor. Pistas esquiables en los "tubos", pero con dificultad. Accesos abiertos. Funcionan los medios mecánicos.

**Valdecabos.**—Espesor de nieve primavera de 30 centímetros. Esquiable el telesquí de la Hoya. Accesos abiertos y los medios mecánicos funcionan.

**Valdesquí.**—Nieve primavera, con 40 centímetros de espesor. Pistas esquiables: Valdemartín y Bola. Accesos abiertos. Funcionan algunos medios mecánicos.

## CICLISMO

### Ocaña, vencedor de la Vuelta al País Vasco Perurena, que ganó la etapa, y González Linares, trataron inútilmente de impedir su triunfo

Eibar (Guipúzcoa), 13.—Luis Ocaña se ha adjudicado por segunda vez la Vuelta Ciclista al País Vasco, que ha finalizado esta tarde en Eibar. Su primer triunfo fue en 1971.

De esta manera, el conqueño iguala las marcas de Jesús Loroño, que en 1956 y 1958, y Carlos Echevarría, en 1964 y 1967. Son estos tres los únicos corredores que han triunfado en dos ediciones.

La última etapa, disputada hoy, entre Tolosa y Eibar, con 181 kilómetros de recorrido, ha sido ganada por Domingo Perurena, del "Kas", en un tiempo de 5-6-30.

La primera novedad de la etapa corrió a cargo de Andrés Oliva, que, en el kilómetro 40 rueda ya en solitario, con un minuto de ventaja sobre el pelotón, controlado por Ocaña y dirigido por los hombres del "Kas". Oliva escala el puerto de Orio en cabeza, con una ventaja de 40 segundos, y el de Azcarate (kilómetro 88), con 45 segundos, seguido en este último por Pedro Torres, Ventura Díaz, Luis Ocaña y González Linares, que pasan por la cima por este mismo orden.

Oliva prosigue su escapada con decisión y manteniendo esta reducida ventaja, incluso en el puerto de San Miguel, que corona también en solitario. En el descenso de este puerto, se le une Zubero del "Kas", y, poco más adelante, ambos son neutralizados, cuando se inicia la subida al alto de Karabietas, último puntuable de la jornada.

Poco antes de la cima, salta Perurena, a quien se unen Ocaña y González Linares y los tres coronan juntos y por este orden el puerto. A partir de este momento, los tres se adueñan de la carrera y Linares y Perurena dan la gran batalla a Luis Ocaña, a quien tratan de descolgar, pero el conqueño está fortísimo y responde magníficamente a todos los ataques de sus rivales.

La lucha encarnizada sigue hasta el final y los dos "Kas" no pueden impedir que Ocaña continúe a su lado. Así se llega a Eibar, donde Perurena se impone al "sprint" delante de Ocaña y González Linares.

Poco después, con 1 minuto y 29 segundos de retraso, entra un nutrido pelotón al que dan tiempo el vizcaíno Elorriaga y el santanderino Julián Cuevas.

#### Clasificación de la quinta y última etapa

- 1 Domingo Perurena, 5-06-10, a la media de 35,532 k/h.
- 2 Luis Ocaña, 5-06-20.
- 3 J. A. González Linares, 5-06-30.
- 4 Julián Cuevas, 5-07-59.
- 5 Javier Elorriaga, id.
- 6 José Luis Abilleira, id.
- 7 Juan Zurano, id.

#### Clasificación general

- 1 Luis Ocaña, 17-46-21.
- 2 González Linares, 17-47-01.
- 3 Domingo Perurena, 17-48-04.
- 4 José Pesarrodona, 17-49-59.
- 5 Jesús Manzanque, 17-50-42.
- 6 Juan Zurano, 17-51-11.
- 7 Ventura Díaz, 17-51-37.
- 8 Julián Cuevas, 17-52-16.
- 9 José L. Urizubia, 17-52-43.
- 10 Gonzalo Aja, 17-52-47.

#### General por equipos

- 1 Kas, 53-24-24.
- 2 La Casera, 53-32-33.
- 3 Monteverde, 53-41-27.
- 4 Bic, 53-48-06.
- 5 Coelima, 53-48-35.

#### General de la Montaña

- 1 Pedro Torres, 41 puntos.
- 2 Luis Ocaña, 32.
- 3 Andrés Oliva, 29.

En las tomas efectuadas en la tercera etapa Vitoria-Pamplona, ha dado resultado positivo el análisis correspondiente al corredor Andrés Romero, del equipo Bic, por lo que se le sanciona con 10 minutos de penalización en la clasificación general, así como con una multa en efectivo equivalente a 1.000 francos suizos. El jurado técnico de la prueba, por otra parte, ha acordado, habida cuenta de las inclemencias atmosféricas, no exigir el promedio mínimo reglamentario de 36 kilómetros por hora.

#### MORTENSEN GANO LA VUELTA A BELICA

Nivelles, 13.—Con un resultado un tanto sorprendente, concluyó hoy la Vuelta Ciclista a Bélgica. La victoria final correspondió al corredor danés Leif Mortensen que, de esta forma, rompe una serie ininterrumpida durante los últimos años de éxitos belgas.

Mortensen labró su triunfo en la media etapa contra el reloj, marcando un tiempo excelente de 23.05 en los 23 kilómetros de recorrido, que superó la ventaja que le llevaba en la clasificación general Hermann Van Springel, a quien, definitivamente, aventajó en 19 segundos. La carrera de Mortensen, compañero de Ocaña en el Bic, fue extraordinaria, haciendo honor a su título de contrarelojista.

Por la mañana se corrió una media etapa en línea con triunfo de Van Swevelt, al "sprint", sobre André Vermeeren. Los españoles, que han acudido en plan de aprendizaje, cumplieron con lo que de ellos se esperaba en una vuelta que se corre de ma-

nera muy distinta a las otras pruebas del calendario. Martos hizo un notable puesto 19 en la contra reloj, aunque todos, en la general, quedaron rezagados.

La clasificación final de la Vuelta a Bélgica quedó establecida así:

- 1 Leif Mortensen (Dinamarca), en 24-29-58.
- 2 Van Springel (Bélg.) a 19 s.
- 3 Pijnen (Holanda), a 42.
- 4 Van Vliebergh (Bélg.), a 1-16.
- 5 Godefroot (Bélg.), a 1-38.

El español Martos se clasificó en el puesto 27 de la general, a 33-39 del vencedor.

### Kubala no convocó a ningún jugador del Barcelona

Madrid, 13.—Ladislao Kubala, seleccionador nacional de fútbol, ha convocado a 22 jugadores para efectuar un entrenamiento el miércoles próximo, en Madrid, como preparación para el encuentro internacional que la selección española de fútbol jugará en Amsterdam contra la de Holanda el día 2 de mayo próximo.

Los convocados, que deberán estar en Madrid en la noche del día 17, son los siguientes:

- Real Madrid.—García Remón, portero y Benito, defensa.
- Valencia.—Barrachina y Sol, defensas, y Claramunt I y Valdez, delanteros.
- Zaragoza.—Violeta, defensa y medio.
- Málaga.—Macías, defensa.
- Granada.—Castellanos, medio.
- At. de Bilbao.—Iribar, portero; Guisasaola, defensa y medio, y Rojo I y Rojo II, delanteros.
- Gijón.—Quimi, delantero.
- Oviedo.—Uria y Galán, delanteros.
- Castellón.—Planelles y Del Bosque, delanteros.
- At. de Madrid.—Salcedo y Gárate, delanteros.
- Real Sociedad.—Araquistain, delantero.
- Español.—Martínez, delantero.

#### MONTANISMO

### César Pérez de Tudela escalará varios picos del Norte de Africa

Madrid, 13.—César Pérez de Tudela, el reciente vencedor invernal de la cara oeste del Naranjo de Bulnes, emprenderá mañana viaje hacia las montañas del Norte de Africa, cordillera del Atlas, para tratar de escalar las cimas más altas de este macizo, que sobrepasan los 4.000 metros de altitud.

Los principales objetivos del afamado montañero son el Toukal, el Timesguida y el Ras Anukrin. Este viaje de Pérez de Tudela, que se prolongará por espacio de unos 15 días, tiene por objeto no sólo el escalar las cimas altas, sino también alcanzar una adecuada preparación de cara al proyectado asalto al Himalaya, que espera llevar a cabo el próximo verano.

Durante estos quince días, Pérez de Tudela, que emprenderá el viaje en solitario, piensa convivir con los bereberes que son los habitantes de aquella región, lindante con el Sahara.—Alfil.



PIENSOS  
**Biona**

Exclusiva de venta y fabricación

H. de VDA. de JOSE FERNANDEZ

San Facundo, 1 y Carretera de San Rafael, 66

Información de mercados regionales

**Árevalo.**—Mercado bastante flojo. Al vivo, estos fueron los precios medios: Erales, de 52 a 53 pesetas kilogramo; terneros pequeños, de 80 a 90 pesetas; el cordero techal, de 90 a 100 pesetas; vacas de leche, de 32.000 a 38.000 pesetas; para carne, de 33 a 35 pesetas kilogramo; novillos para carne, de 53 a 55 pesetas; cerdo al destete, de 1.600 a 1.800 pesetas unidad; el cerdo cebado, de 36 a 38 pesetas, y para cochinitos, de 105 a 115 pesetas kilogramo. El cordero pascual, de 46 a 50 pesetas kilogramo.

**Carbonero el Mayor.**—Los precios medios en las distintas clases de ganados fueron los siguientes: En ganado vacuno, a pesar de las conversaciones muy animadas, apenas si hubo operaciones, por lo que los precios medios apenas si han sufrido variación en sus cotizaciones. Como todas las semanas el ganado porcino fue el eje principal de este mercado de Carbonero el Mayor, ganado porcino que en esta semana la mayoría de las operaciones se realizaron al tener de las 42 pesetas kilogramo vivo.

**Aranda de Duero.**—Ovejas de carne, entre 21 y 34 pesetas kilogramo

vivo en ganado de buena calidad; corderos pascuales, oscilando el precio medio de 57 a 60 pesetas; los lechazos, cerca de las noventa pesetas, llegando algunas partidas hasta las 94 pesetas. En el resto del mercado apenas si hubo otra clase de operaciones.

**Segovia.**—Muy animado el mercado del último jueves en Segovia, debido una vez más a las posibles incidencias que el ganado porcino pudiera presentar. Pues bien, en este ganado, una vez más con el que más operaciones se realizaron, la sorpresa tampoco surgió el último jueves. Se esperaban novedades pero no las ha habido. El precio medio al que se realizaron la mayor parte de las operaciones giró alrededor de las 42 pesetas kilogramo vivo. En cereales, con pocas operaciones, los precios medios de todos ustedes ya conocidos; avena, 5,50 y cebada a 5,70 pesetas kilogramo.

Por esta semana esto es todo. Para los que tengan la suerte de poder disfrutar de vacaciones de Semana Santa se las deseamos muy felices. A los demás, feliz fin de semana. Hasta el próximo sábado.

Es un servicio de PIENSOS BIONA

Gran quincena de lavadoras automáticas AEG

precios especiales

AEG

Lavadora Lavalux RE.—18.750 pesetas  
Lavadora Lavalux FE.—14.750 pesetas

J. HORCAJO, S. A.



Caja de Ahorro y Monte de Piedad de Segovia

Oposiciones para empleados de ambos sexos con destino en oficinas de la provincia.  
—Auxiliares: desde 18 años de edad, con título de bachiller superior o equivalente.  
Serán meritorios los conocimientos de taquigrafía, estenotipia e idiomas.  
—Botones: 14 y 15 años de edad.  
Plazo de admisión de solicitudes, hasta el 30 de abril.

## IMPORTANTE EDITORIAL

de Postales, solicita representante, trabajador y formal, para confiarle depósito de su colección de esta plaza. Escribir al número 9908, Roldós Anuncios, Vergara, 10 — Barcelona.

Esta mañana en Madrid

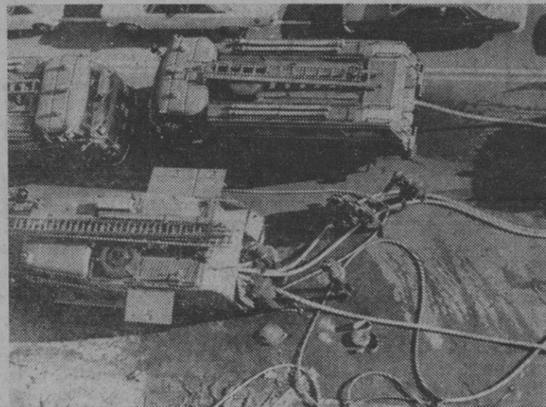
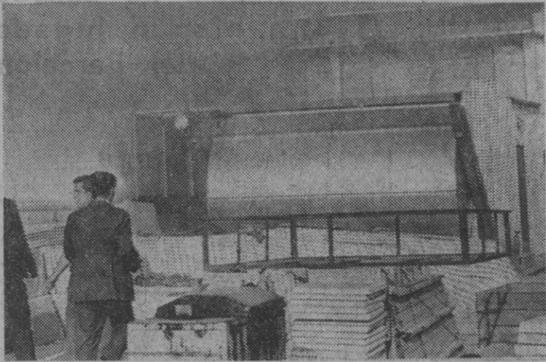
## DERRUMBAMIENTO EN OBRAS DEL METRO

### VARIOS OBREROS, ATRAPADOS

#### Se trabaja en su rescate

Madrid, 14.—Varios obreros han quedado sepultados al producirse un derrumbamiento de tierras en las obras del Metroropolitano que se llevan a cabo en la avenida de Pío XII. Según informa el Servicio de Bomberos, cuatro coches con sus dotaciones completas se han trasladado al lugar del accidente y, ayudados por obreros de las susodichas obras, están procediendo a realizar los trabajos de salvamento de los trabajadores atrapados, ignorándose por el momento el número de éstos y su estado.—Cifra.

## Incendio en un edificio en construcción



Madrid.—En el nuevo edificio de Galerías Preciados, en la calle de Goya, se declaró un incendio provocado por una de las calderas de la calefacción. Acudieron a sofocarlo siete coches de bomberos. (Foto Europa Press)

## Escrito del Sindicato del Metal a varias entidades del Gobierno

### SOBRE LAS NORMAS DE INSTALACIONES DE GAS EN EDIFICIOS HABITADOS

Madrid, 15.—El Sindicato Nacional del Metal se ha dirigido en un escrito a diversas entidades del Gobierno en relación con el decreto y la orden ministerial recientemente publicados sobre instalaciones de gas en edificios habitados.

La trascendencia e importancia que tienen estas disposiciones ha obligado al Sindicato a solicitar del Gobierno que, además de los carnets de empresa con responsabilidad que hoy utilizan los instaladores dedicados a la fontanería y al saneamiento, la licencia de capacitación técnica que prevén dichas disposiciones, sea otorgada por las delegaciones de Industria, mediante la superación de unas pruebas que realizarían las citadas delegaciones y a las cuales el Sindicato del Metal propondría, a través del Ministerio de Industria, los temas exigibles para llevar a cabo las mismas.

De esta forma, al igual que sucede con otras actividades del Sindicato (como la de instaladores eléctricos), el Sindicato, concedería

## EL MINISTRO DE INDUSTRIA A USA Y CANADA

Madrid, 14.—El ministro de Industria, José María López de Letona, acompañado de su esposa y del director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, señor Pérez de Bricio, ha salido a mediodía de hoy con destino a los Estados Unidos, donde mantendrá contactos con directivos de varias empresas, entre ellas la «Ford», la «United States Steel» y la «Combustion Engineering», especializada esta última en la fabricación de aparatos y sistemas contra la contaminación.

En Nueva York, la Cámara de Comercio Hispanoamericana ofrecerá el próximo día 18 un almuerzo en honor del ministro, quien pronunciará una conferencia sobre la economía española y las relaciones económicas entre ambos países. Posteriormente el ministro se trasladará a Canadá donde visitará las instalaciones de la compañía Alcan, en Montreal, uno de los más importantes centros de producción de aluminio, así como la fábrica de tractores y maquinaria agrícola «Masey Ferguson», entidad que participa en el capital social de la firma española «Motor Ibérica».—Cifra.

## EL TIEMPO

Madrid, 14.—Cielo nuboso, con riesgo de alguna precipitación débil en el Cantábrico y vientos del noroeste, al igual que en el Estrecho, con vientos de Levante, predice para hoy el Centro de Análisis del Servicio Meteorológico Nacional. Nuboso en Cataluña, Baleares y Canarias, y poco nuboso o despejado en el resto de España. Ascenso de las temperaturas.

Temperaturas extremas de España: máxima de veintisiete grados, en Sevilla y Huelva, y mínima de uno bajo cero, en Salamanca.—Cifra.

ORIENTE MEDIO

## VEINTE HOMBRES ARMADOS ATACARON UNA REFINERIA DE PETROLEO AMERICANA EN EL LIBANO

### DAÑARON TRES DEPOSITOS

#### Los atacantes se califican como miembros de la «Guardia Revolucionaria Libanesa»

Beirut, 14.—Unos veinte hombres armados atacaron esta mañana una refinería de petróleo de propiedad norteamericana, situada al sur del Líbano, en la que destruyeron tres depósitos.

Se trata de la refinería de At Zahran, situada a 50 kilómetros de Beirut, que fue atacada por un grupo que se designa a sí mismo con el nombre de «Guardia Revolucionaria Libanesa» y que se ha atribuido la responsabilidad del ataque.

Este comando palestino había dicho en un primer momento que los atacantes habían sido los israelíes, pero posteriormente rectificó la información.

#### UN POLICIA LIBANES HERIDO

También según él, en el ataque resultó herido un policía libanés.

De estos tres depósitos, uno fue levemente dañado a causa de una explosión, otro estuvo ardiendo durante breve tiempo y el tercero, en el que había unos 30.000 barriles de petróleo, seguía ardiendo varias horas después del ataque, aunque el fuego estaba ya dominado por los bomberos.

La refinería es propiedad de la «Mediterranean Refining Company» (Medreco), aunque a su vez es propiedad de dos grandes compañías petrolíferas norteamericanas.

## DAYAN: «Israel actuará contra los guerrilleros aun antes de que ellos puedan atacar»

Jerusalén, 14.—El ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, ha declarado oficialmente que Israel ha adoptado una nueva política contra los grupos de guerrilleros árabes antes de que ellos puedan atacar. «En el futuro—añadió Dayan, a través de la televisión—, Israel actuará contra las organizaciones terroristas, todo lo que le sea posible, antes de que puedan atacar las posiciones israelíes, incluso en respuesta a ataques terroristas».—Efe-Upi.

## LA INFANTA ELENA, MADRINA



Madrid.—La infanta Elena, con sus padres los Príncipes de España, recibe el diploma de madrina de la IV promoción de controladores aéreos en el acto de entrega de diplomas a los miembros de dicha promoción.—(Foto Europa Press)

En el primer trimestre

## Las inversiones de capital extranjero en España aumentaron en un cincuenta por ciento

Madrid, 14.—Durante los tres primeros meses del año en curso, las inversiones de capital extranjero en proporción superior al 50 por ciento del capital de la empresa a que van destinadas ascendieron a 2.306,7 millones de pesetas, según datos de la Presidencia del Gobierno.

Esta cifra supone un incremento del 20 por ciento sobre los 1.938,1 millones de pesetas autorizados en el primer trimestre del pasado año.

Durante los tres primeros meses del año en curso, los países que más han invertido en España fueron:

—Suiza, con 638 millones de pesetas (el 27,7 por 100).

—Alemania, con 497,3 millones (el 21,5 por 100).

—Estados Unidos, con 334,8 millones (el 14,5 por 100).

—Bélgica, con 320,3 millones (el 13,8 por 100).

—Reino Unido, con 188,5 millones de pesetas (el 8,2 por 100).

Con cantidades menores figuran Canadá (112,5 millones), Lichtenstein (80 millones), Francia (72,3 millones), Holanda (37,5 millones), Japón (25 millones) y Panamá (0,6 millones de pesetas).—Cifra.

## Próxima reunión de empresarios de España y Yugoslavia

Madrid, 14.—La quinta sesión plenaria del comité bilateral hispano-yugoslavo de hombres de empresa se reunirá en la ciudad de Ljubljana el próximo día 25, al objeto de estudiar la marcha de las relaciones económicas entre los países.

Coincidente con esta reunión que se prolongará durante tres días visitará Yugoslavia una misión comercial de 17 empresarios representantes de los sectores de madera, alimentación, metales y minerales, bienes de equipo y transformados metálicos, textiles y cueros, transportados, comunicaciones y cooperación técnica y financiera.

INGLATERRA

## Heath prohíbe a sus ministros fumar en las reuniones del Consejo

Londre, 14.—El primer ministro británico, Edward Heath, ha prohibido a sus ministros fumar durante las reuniones formales del Consejo, según reveló el mismo ayer noche.

#### LAS REUNIONES MAS CORTAS ASI

Heath dijo que la prohibición de fumar ha aligerado considerablemente las reuniones, que ahora son más cortas que antes. El primer ministro explicó: «Despachamos el trabajo mucho más deprisa porque mis colegas desean fumar y muchos de ellos se muestran muy impacientes».

Heath hizo estas revelaciones al

personal de un hospital de especialidades pulmonares, en Beneden, condado de Kent.

«Debo admitir que no fumo, pero soy la mejor persona para aconsejar a los demás que dejen de fumar. Sin embargo, si hay algo que pueda hacer el Gobierno para reducir el número de las personas que sufren de cáncer de pulmón, debemos hacerlo.» Efe.

## Carta al vicepresidente del Gobierno sobre los peligros que corre la reserva de Doñana

Madrid, 14.—Don Carlos Carrasco-Muñoz, secretario general para la Ordenación del Medio Ambiente, ha dirigido al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, una carta en la que muestra su preocupación por los atentados que la reserva de Doñana y el parque nacional están sufriendo.

En su carta, el señor Carrasco-Muñoz dice, entre otras cosas: «Nadie mejor que V. E. conoce los cientos de millones de pesetas que ha costado Doñana al erario público y los peligros que este parque está corriendo, de un lado, por los intereses de especuladores inmobiliarios, y de otro, por el contradictorio actuar de la Administración, que gasta en conservar un parque nacional mientras proyecta simultáneamente su destrucción por medio de la construcción de una carretera (Sanlúcar a Huelva) y el gravísimo proyecto FAO-IRY-DA sobre las marismas colindantes del parque y que demontará también los pinares que actualmente retienen las dunas en la parte norte del citado parque.»

De acuerdo con las conclusiones del Congreso de Ecología y Turismo, las carreteras costeras deben realizarse por el interior en vez de por el litoral, como en este caso se pretende, en detrimento, además, de las comunicaciones de los pueblos situados al norte y noroeste del citado parque. De llevarse a cabo la proyectada carretera litoral se cortaría el ecosistema del parque y su necesaria salida al mar.

En cuanto al proyecto FAO-IRY-DA, el vertimiento de los insecticidas y abonos necesarios para llevar a cabo el plan traería consigo la contaminación del agua de las marismas, provocando la desaparición de camarones y plancton y, por lo tanto, la ruptura de la cadena trófica de aquel ecosistema.—Logos.

## Los Reyes de Bélgica pasarán la Semana Santa en Motril (Granada)

#### Esta tarde llegaron a Madrid

Madrid, 14.—Los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron a las dos menos veinte de esta tarde al aeropuerto de Barajas procedentes de Bruselas, a bordo de un aparato «DC-6» de la casa real belga.

Los monarcas fueron recibidos al pie del avión por el segundo introducido de embajadores del Ministerio español de Asuntos Exteriores, marqués de Villafranca; embajador de su país en Madrid, Robert Vaes y otras personalidades.

Para las cuatro de la tarde está prevista la salida del «DC-6», con los Reyes belgas a bordo con destino a Granada, de donde continuarán viaje a su finca de Motril para disfrutar las vacaciones de Semana Santa.—Cifra.

## Robo de un cuadro de Picasso en Cannes

Cannes, 14.—Un Picasso y otras pinturas de autores modernos valoradas en casi un millón de francos, han sido robadas hoy de una villa, situada en las cercanías de Cannes.



# Agricultura y Ganadería

## FERIAS Y MERCADOS

### A 43-44 PESETAS SE COTIZO EN SEGOVIA EL GANADO DE CERDA

Aunque la animación bajó un poco ante las próximas fiestas

Parece que la reanimación iniciada la semana pasada en el mercado de nuestra ciudad, en el sector del cerdo cebado, se sigue sosteniendo. Este jueves se han pagado las 43-44 pesetas kilo vivo, ligeramente más débil que la semana anterior, pero ello parece deberse a que, en vísperas de la Semana Santa, ha decrecido la animación de la demanda. Ocurre que en las próximas fiestas, cerrarán algunos días las fábricas de productos chacineros y ello se ha advertido en alguna medida en el mercado.

Lo demás ha seguido sin novedad. Cebada a 5,60; algarrobas, a 9,50; yeros, 8,50, y maíz, 7,30. Otra jornada de mucha gente en el mercado.

## EN CARBONERO

También en Carbonero, se advirtió la proximidad de las fiestas de Semana Santa que produjo una cierta flojedad en la concurrencia de personal. El cerdo cebado se pagó entre 42-43 pesetas. Los chotos recién nacidos, a unas 8.000 pesetas; de tres

meses, 14.000; cebados, a 65 pesetas, kilo en vivo, y algunos mejores se pagaron hasta a 70 pesetas. Las vacas, sobre 38.000 y 40.000 pesetas. Los corderos parece que se decía que habían subido un duro en kilo, es decir a 75 pesetas. La cebada, estabilizada en las 5,60.

## ALOJAMIENTOS PARA EL GANADO

### UN BUEN ESTABLO DEBE SER HIGIENICO, PRACTICO Y DE CONSTRUCCION ECONOMICA

La estabulación somete a los animales a unas condiciones artificiales, que deben ser lo mejor posibles

Los comentarios contenidos en este artículo, se pueden generalizar para todo tipo de alojamientos de cualquier clase de ganado que pase gran parte de su vida encerrado (estabulado). No obstante, centraremos nuestra atención en el ganado vacuno y en las condiciones que deben reunir sus establos por considerarlo de gran importancia dentro de esta comarca, ya que el sistema de explotación de vacuno, normalmente utilizado, es de estabulación permanente.

El mejor establo es una cárcel para las vacas. Con esta frase, explica un ganadero santanderino, la necesidad de tener un buen alojamiento para el ganado, a unos agricultores que visitaban su explotación y preguntaban dirigiéndose a uno de ellos: ¿Cómo estaría usted más sano, viéndose libremente como ha vivido o si le hubiesen atado a la cama en que nació hasta hoy? Por muy bueno que sea su alojamiento, no cabe duda que en la salud de los animales influirá favorablemente el tenerlos al aire libre el mayor tiempo posible.

Sin embargo por limitaciones técnicas, prácticas o económicas tenemos que estabular gran parte del año. Sometemos a los animales a unas condiciones artificiales y debemos procurar que estas condiciones

sean lo mejor posible. Toda explotación ganadera tiene una finalidad económica. Un buen establo puede contribuir a ese fin. Como todas nuestras actividades debemos procurar que nos ayude a producir más con menos esfuerzo, intentando que el trabajo sea más agradable e incluso nos produzca satisfacción. Por ello un establo bien concebido debe ser:

- a) Higiénico.
- b) Práctico.
- c) De construcción económica.

#### CONDICIONES HIGIENICAS

Tres son los pilares de la buena explotación ganadera: sanidad, selección y alimentación. Nunca un animal enfermo podrá producir tanto como otro sano de su misma clase y con idéntica alimentación. Nuestras vacas pasan la mayor parte de su vida encerradas y, si el establo reúne buenas condiciones podrán permanecer sanas y producirán mejor y más años. Por la misma razón, si las condiciones son malas, es fácil que enfermen y producirán y vivirán menos.

Para que un establo reúna buenas condiciones higiénicas debe tener: buena ventilación, temperatura e iluminación adecuada y limpieza.

**Ventilación:** La forma más sencilla y económica de mejorar las condiciones higiénicas de un establo es dotarlo de un buen sistema de ventilación. La ventilación no es ni más ni menos que un suministro adecuado de aire puro para la respiración de los animales. Pero además implica la expulsión del «aire viciado», es decir, del vapor de agua, del anhídrido carbónico, vapores amoniacales de los excrementos y del vapor.

Todos los ganaderos, en general, tienen un miedo exagerado a la ventilación, sienten pavor por las «corrientes». Desde luego, nunca es aconsejable que las corrientes de aire choquen directamente con los animales, pero esto no es necesario en una buena ventilación.

La temperatura ideal de un establo y con la cual las vacas dan más leche, oscila entre los 15 y 18 grados y una humedad relativa del 50 al 60 por 100. Los animales están mejor a temperaturas ligeramente inferiores, que no a temperaturas elevadas; es más confortable 18 grados con 55

por 100 de humedad que no 25 grados con 80 por 100 de humedad. Los sistemas de ventilación son muy variados y se puede elegir el que más interese, pero siempre teniendo en cuenta que el aire no debe afectar directamente a los animales y que debe «barrera» completamente las zonas del techo, que es donde se acumula el «aire viciado».

**Iluminación:** Donde entra el sol no entra el médico, según el dicho popular. El sol es un energético bactericida y hoy no se concibe un buen establo pobre de iluminación donde

apenas ven el ganadero y el ganado. Cuando no había cristales es lógico que los huecos fueran pequeños o no existieran, pero hoy no hay razón para que un establo no goce de una iluminación adecuada.

En general se recomienda una superficie de ventanas alrededor del 10 por ciento de la superficie del establo o también 0,3 a 0,4 metros cuadrados por cabeza.

#### PRACTICO

El establo bien proyectado y dirigido, puede contribuir a este fin, consiguiendo aumentar los rendimientos del ganado y facilitando los trabajos del ganadero, disminuyendo en todo lo posible la mano de obra.

Hay que reconocer que la mayoría de nuestros establos no son muy prácticos. El utilizar pesebres altos y adosados a la pared, plazas largas y falta de pasillos para la limpieza y alimentación origina mucho trabajo e incomodidades, no consiguiendo ver limpio el establo, ni el ganado, aunque dediquemos mucho esfuerzo y muchas camas.

#### CONSTRUCCION ECONOMICA

La economía ganadera no está para lujos, debemos conseguir buenos establos —de nueva construcción o reformados— que reúnan mejores condiciones y sean más económicos que otros de construcción tradicional.

En otra ocasión comentaremos las normas precisas para construir un buen establo de acuerdo con las técnicas modernas y el sistema de explotación que se utilice, según el caso nos referiremos a establos de plaza corta, «emparrillados», «lisier», estabulación libre, etc.

De momento, al proyectar la reforma o construcción de un establo hemos de tener siempre muy en cuenta:

- 1.º Que nos reduzca al máximo el trabajo diario.
- 2.º Que este trabajo sea lo más cómodo posible.
- 3.º Que el ganado se encuentre a gusto.
- 4.º Que la construcción sea barata, pero eficaz, huyendo de lujos y gastos superfluos.

José Luis Martín Aránguez  
Del Servicio de Extensión Agraria de Sepúlveda

## LA CRIA Y ENGORDE DE CORDEROS

El mercado para su carne es importante y cada día será mayor

La demanda de carne de cordero es, muy grande, debido a sus buenas cualidades. Las apetencias del mercado parecen estar orientadas hacia un cordero precoz y joven, dado que produce una canal muy apreciada, tanto en España como en otros países europeos, de pluviometría más elevada.

El mercado europeo para la carne ovina es importante y cada día será mayor, sobre todo para el tipo de lechal pesado. Según las estadísticas, la Comunidad Económica Europea deberá importar en el año 1975 unas 375.000 Tm. de carne ovina. Esta cantidad representa unas tres veces la producción actual española.

Para llevar a cabo estas posibilidades de exportación, el ganadero español necesita soluciones adaptadas a sus posibilidades, que aunque exigen un esfuerzo proporcionen los márgenes suficientes para potenciar la riqueza de nuestra ganadería.

En los últimos 15 años ha habido una gran transformación en la ganadería. Se ha llegado a la industrialización de las explotaciones avícolas y porcinas, etcétera. Sin embargo, la especie que tratamos ha quedado en último lugar en esta transformación, que últimamente es estimulada por diferentes disposiciones administrativas.

#### ALIMENTACION DE LOS CORDEROS

Existen diversos métodos y sistemas para alimentar a los corderos. A continuación describiremos los que normalmente realiza el ganadero y algunos que últimamente se preconizan.

Cordero de hierba o cordero pasual.—Estos animales se alimentan con leche de la madre, pasto y algún complemento.

Este sistema tiene hoy en día poco interés, ya que los corderos así criados crecen menos, dan peor calidad de la canal, su rendimiento es menor, se sacrifican a la edad de 5 ó 6 meses, agotan bastante a las madres y tienen menor precio en el mercado.

Cordero lechal o lechazo.—Se da este animal en los rebaños cuya aptitud principal es la leche (razas Churra y Lacha).

El cordero se alimenta de la leche de la madre. A veces se suele utilizar, durante algunos días, leche artificial. Son sacrificados cuando tienen de 30-40 días, con un peso vivo comprendido entre ocho y doce kilos. La carne es de aspecto blanco, tierna y jugosa. La producción total de carne de los rebaños es baja, ya que se pierden muchos kilos, que podrían producirse si se vendieran con mayor peso y edad.

Lechal pesado (Trimex's).—Se alimenta a base de leche y alimentos concentrados, sin salir del aprisco.

El cordero, a partir de los 10-12 días, debe tener a su disposición:

1. Un buen heno de alfalfa o esparceta.
2. Pienso de iniciación de alto contenido proteico.

### Prorrogada la suspensión de aranceles a la importación de ganado vacuno

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado día 9 ha publicado un decreto del Ministerio de Comercio por el que se prorrogó la suspensión total de aplicación de los derechos arancelarios establecidos a la importación de animales vivos de la especie bovina.

3. Agua limpia.

Pienso de engorde y heno que, poco a poco, irán consumiendo.

De esta forma, se produce un cordero de 20-25 kilos peso vivo en unos 90 días.

Para que la producción del ganado sea rentable se deben planificar las explotaciones pensando en la obtención de animales que produzcan 14-15 kilos en canal lo más rápidamente posible. Aunque quizá no tengamos una raza típicamente carnífera, con el cruzamiento industrial se pueden obtener buenos resultados. En estos cruzamientos industriales deben utilizarse razas de mayor peso y de más aptitud cárnica, como por ejemplo: Landschaff, Fleischaff, Ile de France, Chamoise, etc. Estos cruces dan mayor índice de transformación, mayor rendimiento en la canal y mejor conformación de la misma.

#### DESTETE PRECOZ

Una variante en la producción del «lechal pesado» es conseguir el destete precoz. En este sistema, el cordero toma la leche de la madre y debe tener a libre disposición heno de buena calidad y pienso de iniciación desde los ocho o diez días después de su nacimiento.

Parece ser que la tendencia actual se inclina por destetar a los corderos cuando han alcanzado los 10-12 kilos de peso vivo, que normalmente se realiza a las 4-6 semanas de vida.

En cuanto a la manera de realizar las últimas experiencias parecen inclinarse por el destete brusco.

Los resultados hasta ahora obtenidos han sido:

—Canales de 14 kilos de aspecto lechal, musculosas, con el sebo justo en riñones.

—Pesos vivos de 28 a 30 kilos en 10-12 semanas de vida del animal con rendimiento, en canal, superiores en un 3-5 por ciento a los que hasta ahora entraban en los mataderos.

—Mayor índice de transformación. A su vez este sistema permite al ganadero otra serie de ventajas, cuales son:

—Dos partos cada 14 meses, se puede mantener una paridera continua y se favorecen los partos gemelares.

—Mayor longevidad de las ovejas madres, al no tener que soportar una adaptación larga. En las ovejas de ordeño se obtiene una mayor cantidad de leche.

—Los corderos lechales son de primera calidad y con pesos propios de las srazas pesadas.

Los problemas que pueden aparecer cuando se practica el destete precoz son el «stress» de aclimatación, al separar a los corderos de la madre. Este «stress» se supera a los pocos días y se acorta si los corderos o las madres son llevados a otro aprisco.

Al planificar el cebadero debe tenerse en cuenta que los lotes de corderos sean lo más homogéneos posible y que cada uno de ellos no debe sobrepasar los cien corderos. También es muy interesante recordar que la alimentación en el cebo debe tener

una relación energía-proteína distinta para machos y hembras, pues éstas tienden a enrasearse más rápidamente que los machos.

#### CONCLUSIONES

En la producción de corderos interesa partir de nuestras razas, realizando cruces con otras de aptitud cárnica, más pesadas. La producción debe tener como objetivo conseguir el lechal pesado (trimex's o precoz). Producir canales con un peso de 14 kilos, mediante una alimentación adecuada tanto en el destete como en el cebadero.

Con el sistema del destete precoz se conseguirá una mayor longevidad de las ovejas madres.—(De «El Herald de Aragón».)

## Langostinos calidad... PESCANOVA!

Por su calidad, su exquisito sabor, la frescura y riqueza de su carne... los langostinos PESCANOVA son excepcionales.



Ultracongelados a bordo, inmediatamente después de su captura, y avalados por la calidad PESCANOVA desde el barco hasta el ama de casa.

Existen quince tipos distintos de todos los tamaños y precios y a todos los niveles económicos.

Pruebe hoy mismo langostinos PESCANOVA.

Los hallará, en envases "familiar" de 1 kg. o en "detalle" de 200 y 250 grs., en su proveedor habitual o en la Agencia PESCANOVA más próxima.



# PESCANOVA

Agencia PESCANOVA

SEGOVIA  
Tel. 2117 89



# LUCHANDO CONTRA LOS TERREMOTOS

## Es imposible evitarlos, pero sí se puede aprender a vivir con ellos

### En lo que va de siglo, más de un millón de personas ha muerto a causa de los movimientos sísmicos

Cada año, los expertos nos presentan nuevos remedios contra el hambre, las enfermedades, y los accidentes de automóvil. Sin embargo, hay algo que causa tantas muertes en 1973, como lo hizo en 1973 antes de Jesucristo. Me refiero a los terremotos.

#### MAS DE UN MILLON DE MUERTOS EN LO QUE VA DE SIGLO

En lo que va de siglo, más de un millón de personas han muerto a causa de los terremotos, las inundaciones, los fuegos, y la desnutrición que siguieron al desastre. Persia ha sido víctima de un terremoto tres veces en poco tiempo, y todos recordamos todavía recientes desastres de Nicaragua, que causó más de cien mil víctimas la Navidad pasada.

¿Puede el hombre evitar los terremotos? O, por lo menos, prepararse para ellos, y protegerse? La contestación a la primera pregunta es no; a la segunda, hemos de saber qué es lo que causa los terremotos.

#### DOS TEORIAS

Hay dos teorías, y opuestas, para ello. Una dice que la tierra sigue enfriándose, otra que la tierra crece. Pero ambas están de acuerdo en que dentro de nuestro globo, hay presiones de tal magnitud —unas mil toneladas por cada centímetro cuadrado, a unos 400 kilómetros bajo la superficie— que la tierra ha de romperse de vez en cuando.

Y de hecho, lo hace un poco cada día. Pero no caen edificios, y nadie queda herido: Quizá sólo un par de personas temen por sus vidas durante algunos segundos. Sin estos pequeños terremotos, que apaciguan la constante tensión dentro de nuestra tierra, habría mayores desastres.

Por regla general, el terremoto comienza cerca de la superficie, a menos de 35 kilómetros de ella, aunque el centro puede estar a varios cientos de kilómetros de profundidad. La capa rocosa se rompe, y las ondas explosivas se extienden como las olas causadas por la piedra tirada al agua. ¿Dónde suelen ocurrir los terremotos?

#### ZONAS DE PELIGRO

Los pequeños terremotos pueden sentirse en todas las partes del mundo, sin embargo, hay zonas bien definidas. Una va desde Nueva Zelanda hacia el norte pasando por las islas Filipinas, el Japón y Alaska, y luego bajando por la costa americana del Pacífico. La otra pasa por Marruecos, por Grecia y Persia, pasando el lado indio del Himalaya y terminando en Java.

Los datos de los grandes terremotos de la historia, confirman la existencia de estas zonas, porque todos han ocurrido en una de las dos señaladas. Desde que los sismólogos aprendieron a medir la fuerza de los terremotos, las mayores medidas se han registrado en América del Sur, entre Colombia y El Ecuador, en 1906, y cerca de la costa japonesa en 1933.

Pero aunque los científicos han estado trabajando con el problema de los terremotos durante más de cien años, hasta hace unos diez, o quince, era prácticamente imposible hacer algo más que medir sus fuerzas una vez ocurrido el desastre.

Todos los intentos de establecer un sistema de aviso han fallado, porque es muy difícil distinguir el ruido producido por un terremoto, del que suele oírse frecuentemente desde el interior de la tierra.

#### A PUNTO DE CONSEGUIRSE ALGO

Pero parece que ahora se está a punto de conseguir algo: En Hawái se está trabajando con un sistema de alarma, y dicen los expertos que con muy buenos resultados. Consiste en una serie de postes sismográficos, introducidos en la superficie de la tierra, que «escuchan» el ruido producido por la presión de la lava, que busca un camino hacia arriba. Al mismo tiempo, unos aparatos super-sensibles registran el movimiento de la superficie terrestre para señalar hasta el milímetro el lugar donde ocurrirá la erupción. En varias ocasiones los sismógrafos han podido avisar a los pueblos costeros de grandes olas causadas por los terremotos submarinos, y se espera que el trabajo hecho sobre la detección de explosiones nucleares bajo agua, puede también, dar valiosos datos para los que tratan de predecir los terremotos.

Pero hay un grupo de científicos que tratan de estudiar un terremoto incluso antes de que se produzca. Para ello, se ha instalado un singular laboratorio subterráneo cerca de San Andrés, en California, donde tuvo lugar el terrible terremoto que destruyó la ciudad de San Francisco en 1906. Aquel sitio se encuentra en movimiento constante, y los científicos esperan saber si es posible que se produzca otra erupción en aquella región, y cuándo.

Sin embargo, no parece probable que en este caso, vuelvan a producirse tantas víctimas, ni que las pérdidas sean tan cuantiosas. Las nuevas leyes de construcción, harán que los daños sean mínimos. Por ejemplo, se asegura que un edificio de 45 plantas, en el centro de San Francisco puede resistir un terremoto bastante fuerte sin sufrir más que insignificantes grietas.

Los resultados de las investigaciones en San Andrés pueden salvar miles de vidas en todo el mundo. Porque aunque el hombre no consiga evitar los terremotos, sí puede aprender a vivir con ellos.—Europa Press.

William BLIGHT

### Exportación

## PAPEL A FRANCIA Y A YUGOSLAVIA

Madrid, 13.—El Ministerio de Comercio acaba de autorizar a la empresa "Sarrío", compañía papelera de "Leiza la exportación de una partida de papeles estuqueados a Yugoslavia por valor de algo más de dos millones de pesetas.

Otras licencias han sido concedidas a la citada empresa por valor de unos 34 millones de pesetas para exportar a rancia diversas clases de papeles.—Cifra.

## MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en

Ctra. San Rafael 64 o llamen al

teléfono 41 42 20 - SEGOVIA

## Se descubre en Japón un antibiótico de gran potencia

### Su uso contribuirá a la lucha contra las enfermedades infecciosas

Tokio (Crónica de IPS, especial para nuestro diario).—El temor surgido hace pocos años de que el uso indiscriminado de los antibióticos les haría perder su actividad y eficacia frente a los gérmenes patógenos, parece que carece de fundamento.

Gracias a los esfuerzos que continuamente se hacen en el campo de la investigación, cada día aparecen nuevos antibióticos con los que se asegura el éxito frente a las enfermedades infecciosas. Tal es el caso del nuevo antibiótico descubierto por unos laboratorios japoneses, valiéndose de técnicas únicas en su género, para transformar ciertos microorganismos

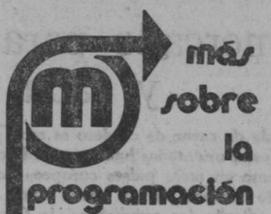
naturales en nuevas cepas que dan lugar al producto.

Para ello, las esporas de la cepa original fueron sometidas a tres tipos distintos de irradiaciones: la primera con rayos ultravioleta, la segunda con "cobalto 60" y la tercera con rayos X. Mediante este proceso se obtuvo una cepa mutada artificialmente y denominada NIK 1.006, que origina la 2-amino-deoxi-canamicina, con la que se pueden resolver ahora ciertos problemas planteados hasta estos momentos en la terapia antiinfecciosa.

El nuevo antibiótico une a su gran efectividad el bajo grado de toxicidad.



# agenda rtve. hoy destacamos



### SABADO 14

tve

#### 3,35 DE NORTE A SUR.

A «Sorja: caminos del Duero», patria adoptiva del gran poeta Antonio Machado, está dedicado hoy el programa.

#### 4,00 PRIMERA SESION.

«Los viajes de Gulliver». Film de dibujos animados de David Fleischer, creador de personajes tan populares como Popeye y Betty Boop.

#### 5,30 RUGBY.

Torneo de las Cinco Naciones. Transmisión, en directo, del último partido del Torneo Cinco Naciones, entre Irlanda y Francia.

#### 9,00 SEMANAL INFORMATIVO.

Programa informativo en el que se recogen las noticias más importantes de la semana y la información del último minuto.

#### 7,00 DEPORTE EN LA 2 (Segunda Cadena).

Desde el frontón de Sestao, los encuentros de pelota mano entre las Federaciones de Vizcaya y Navarra.

rno

#### 7,30 CONCIERTO (Segundo Programa).

Obras de Mozart, Debussy y Respighi, por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, desde el Palacio de Congresos y Exposiciones.

#### 8,05 MISION RESCATE (Tercer Programa).

Información sobre las actividades de los «comandos» culturales que a lo largo y lo ancho de nuestra geografía trabajan para recuperar obras de arte.

#### 11,00 CONCIERTO (Programa Nacional).

Obras de Arriaga, Brahms y Mendelssohn, por la Orquesta Ciudad de Barcelona, dirigida por Rafael Ferrer.

### DOMINGO 15

tve

#### 12,30 UNIDAD MOVIL.

Resumen de las jornadas finales del Campeonato del Mundo de Tenis de Mesa que se celebra en Sarajevo.

#### 3,20 TARDE PARA TODOS.

Programa «ómnibus» con telefilms, música, noticias y espacios para los públicos más diversos. La presentación corre a cargo de Juan Antonio Fernández Abejo y la cantante Rosalía.



#### 8,00 FUTBOL.

Transmisión del encuentro Barcelona-Sporting de Gijón.

#### 10,15 CINE-CLUB. CICLO ADAPTACIONES LITERARIAS.

Basada en la novela de André Versini, «Un abismo entre los dos», de Anetole Litvak, plantea un problema psicopatológico con un argumento dramático que resalta la personalidad de los protagonistas.

rno

#### 3,30 LA OPERA DEL TERCER PROGRAMA.

«Goyescas», de Granados, y «La vida breve», de Falla.

#### 6,30 CONCIERTO (Segundo Programa).

Transmisión, desde Salzburgo, del concierto del Festival de Pascua de Resurrección.

#### 11,30 GRAN TEATRO (Tercer Programa).

«La enemiga», de Nicodemi, en adaptación de Alfredo Marquerie. Protagonista: María Fernanda Ladrón de Guevara.

### LUNES 16

tve

#### 3,35 COMO ES, COMO SE HACE.

Se presentan hoy las comunicaciones telefónicas paso a paso en su desarrollo técnico.

#### 10,00 RITO Y GEOGRAFIA DEL CANTE (Segunda Cadena).

«La saeta», uno de los cantos más difíciles, en las voces de «La Saavega» Antonio de Cañillas y un grupo de aficionados de Puente Genil.



#### 10,30 SOMBRAS RECOBRADAS (Segunda Cadena).

«Los diez mandamientos», una obra clásica de la historia del cine, dirigida por Cecil B. de Mille, con Loretta Joy, Rod la Rocque y Theodora Roberts en los principales papeles.

#### 11,00 COMPAÑERA TE DOY.

Carlos Larraga y María Luisa Merlo están hoy en plena Edad Media, incorporando a un señor feudal y a su esposa. El guión es de Alfonso Paso.

rno

#### 9,45 NOVELAS FAMOSAS (Programa Nacional).

«Pequeñeces», del padre Coloma, según adaptación de Juan José Plans.

#### 1,05 PAGINAS DE UNA VIDA (Programa Nacional).

El escritor Ramón Utrero Pedrayo, de lunes a viernes, cuenta su vida mediante una serie de entrevistas con Emilio Díaz.

#### 4,30 RADIO-NOVELA (Programa Nacional).

«Lázaro, río», de O'Neill.

### MARTES 17

tve

#### 9,35 LA BOLSA DE LAS PALABRAS.

El lenguaje cotidiano, las palabras poco usuales, los términos incorrectos, son los protagonistas de este breve espacio a cargo del académico Joaquín Calvo Sotelo.

#### 9,45 EL CINE. CICLO MARLON BRANDO: «DESIREE».

Los amores tempestuosos de Napoleón y Desirée dan pie a la película de Henry Koster, que lleva por título el nombre de la famosa mujer de la que estuvieron enamorados el gran guerrero francés y el mariscal Bernadotte.

#### 10,00 BIOGRAFIA (Segunda Cadena).

Semblanza filmada de la vida y la obra de Ramón Gómez de la Serna. En el coloquio que enmarca la personalidad del escritor intervendrán Tomás Borrás, Gaspar Gómez de la Serna e Ileana Zlatescu.

#### 11,00 ENCUENTRO CON LA MUSICA (Segunda Cadena).

Un espacio con guiones que reflejan las diferentes celebraciones con que España vive la Pasión de Cristo.

rno

#### 8,30 RUTAS ESPAÑOLAS DE LA PASION (Tercer Programa).

Estampas de la Semana Santa, personificadas en la figura de un vagabundo que recorre los caminos de Jerusalén.

#### 9,30 EL VAGABUNDO DE JUDEA (Tercer Programa).

Estampas de la Semana Santa, personificadas en la figura de un vagabundo que recorre los caminos de Jerusalén.

\* EN TORNO A UNA mesa, y durante dos cenas, gira el guión y el misterio de «En defensa de un derecho», que se emitirá dentro del espacio «Ficciones», de la Segunda Cadena. La obra está inspirada en la vida del escritor Daniel Defoe, y ha sido realizada creando un clima de tensión que mantiene el interés durante cuarenta y cinco minutos de duración.

\* LA MISA DEL Domingo de Ramos será transmitida desde el monasterio de Santo Domingo de Silos, en Burgos. Al término de la Misa, la procesión de las palmas por el claustro del monasterio.

\* EL LUNES, EN el Programa Nacional de RNE comienza la emisión de «Lo que el viento se llevó», la popular novela de Margaret Mitchell, que ha sido en la pantalla grande uno de los grandes éxitos económicos de la historia del séptimo arte. El director de la versión radiofónica es Domingo Alimendros. Y los principales intérpretes: José María Roldán, Elvira Quintillá, María Luisa Merlo y José María del Río. La adaptación corrió a cargo de Daniel Zeballos.



mas semanas algunas de sus páginas más destacadas.

\* RAFAEL GIL SERA el protagonista del espacio «Páginas de una vida», que estará en antena el día 23 en el Programa Nacional.

\* PARA LA SERIE «El escritor y su obra», que Radio Nacional de España emite en su Programa Nacional, se cuenta con la colaboración de Gerardo Diego y Francisco García Pavón, que leerán en las próximas semanas algunas de sus páginas más destacadas.

\* ESTA A PUNTO de comenzar la grabación del ciclo dramático «Cita con el teatro norteamericano», para el que se cuenta con una extensa nómina de figuras de nuestra escena.

nísimo Eddy Merckx. Televisión Española ofrecerá a sus telespectadores alrededor de diez minutos diarios filmados sobre las incidencias de la prueba y finales de etapa, en directo. La realización ha sido encomendada a Enrique Montes.

\* EL JUEVES 26 DE abril comenzará a rodar por las carreteras levantinas la Vuelta Ciclista a España, en la que participa el campeo-



## EN VALLADOLID VENDO NEGOCIO

en marcha, muy acreditado, por no poderlo atender, de lavandería y limpieza en seco. Con tres locales propios y maquinaria correspondiente. En el centro de la ciudad. Doy amplias facilidades. Para informes, escribir al apartado de Correos 203 de Valladolid.

## CONSEJO del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo:

«La seguridad en tu trabajo es también la de tu familia. Trabajador: cumple las normas de Seguridad.»



directo desde prado del rey

\* CINCO LARGOMETRAJES EMITIRÁ Televisión Española durante la Semana Santa. Los títulos son: «Los ángeles perdidos», de Fred Zinnemann; «Francisco de Asís», de Michael Curtiz; «Teresa de Jesús», de Juan de Orduña; «La isla desnuda», de Kaneto Shindo, y «La canción de Bernadette», de Henry King.

\* EL JUEVES 26 DE abril comenzará a rodar por las carreteras levantinas la Vuelta Ciclista a España, en la que participa el campeo-

## ALERTA CONTRA LAS INTOXICACIONES

Las cenas de gran gala con muchas velas encendidas, un peligro para la salud

**Al arder la cera se produce agroleína, gas nocivo**

**El peligro se incrementa si se bebe alcohol y se abusa del tabaco**

Por S. Prieto Cantero

Más de 50.000 sustancias químicas tóxicas o peligrosas para la salud se producen actualmente. En la industria y en los laboratorios han de ser manejadas, y muchas de ellas, en estado puro o en preparados comerciales, pueden adquirirse en cualquier tienda de productos químicos, droguería o farmacia. Residuos de estos materiales frecuentemente van a la atmósfera.

Todo esto, hace que sean incontables los casos de intoxicación aguda que se producen en el mundo; más de un millón por año, según el informe «Toxicología Práctica», de los doctores Bodin y Cheinisse, del Centro de Investigación y Control de Envenenamientos del Hospital F. Widal, de París. Y los peligros por intoxicación química se incrementan constantemente a medida que las naciones avanzan en desarrollo técnico e industrial y en nivel de vida.

### EL VIVIR ACTUAL

El hombre, sensible a las desgracias de sus semejantes, gusta entretejerse con las propiedades tóxicas de sustancias nocivas y con los sorprendentes fenómenos que producen. Esto se lee en el «Tratado de los Venenos», de Orfila, y parece que es una constante humana de todos los tiempos. Pero el vivir actual presenta indudablemente un cada vez mayor y permanente riesgo de intoxicación y de envenenamiento con infinidad de productos químicos y hasta con cosas triviales y cotidianas. Todos hoy usamos detergentes, desinfectantes, insecticidas, cosméticos, alimentos en conserva, carburantes, pinturas, plásticos y un sinnúmero de productos más, que la industria y la técnica ponen a nuestro alcance y hacen la vida más agradable y cómoda. Pero ninguno de estos productos es completamente inocuo, y es preciso obrar con un mínimo de precaución y de conocimientos para protegernos de posibles intoxicaciones, y caso de llegar, contra-

restarlas, para lo cual hay que saber cómo actuar.

### LA ACROLEINA Y LAS CENAS DE GALA

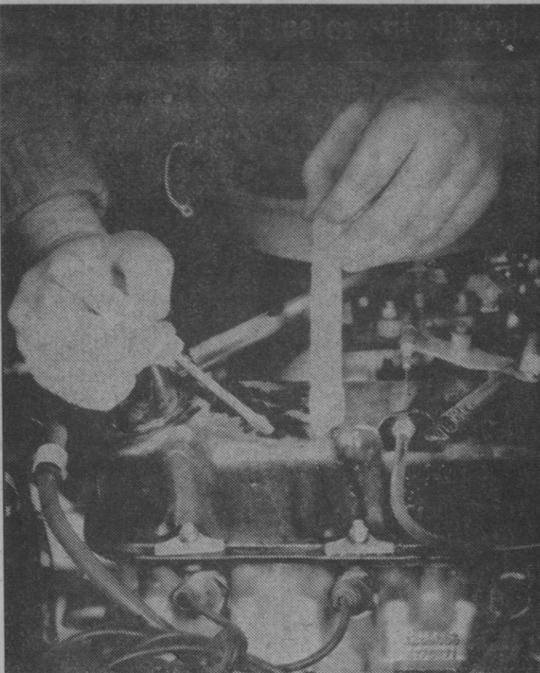
Aldehído sumamente sencillo, pues su molécula tan sólo consta de tres eslabones carbonados, la acroleína es un líquido de olor picante. Sus vapores atacan violentamente los ojos y la mucosa de las vías respiratorias, causan lacrimación y asma y se comportan como un auténtico veneno bioquímico, hasta el punto de que han sido usados para preparar gases de guerra. Dosis tan bajas como 0,065 miligramos de acroleína por metro cúbico de aire son capaces de originar intoxicaciones muy serias y hasta de resultados fatales si son prolongadas.

El paso es que la acroleína se produce en el calentamiento de grasas, aceites, glicerinas y... de ceras, con las que se hacen las velas. Por lo que las cenas de gala y demás fiestas sociales a base de numerosos candelabros de velas que iluminan recintos cerrados son un auténtico peligro y una gran imprudencia contra la salud. Comensales y asistentes a estos actos suelen salir con fuerte picor de ojos y malestar general, singularmente si se ha abusado de tabaco y alcohol. Esto mismo sucede en freidurías de tabernas y bares, y el síntoma más claro está en su atmósfera acre y sofocante, pero hasta ahora nadie se da por enterado.

(Reportaje LOGOS)

## El tubo de Luz Química

Genera luz sin calor ni llama



El tubo de Luz Química, es un aparato luminoso compacto, auto-contenido y fácil de usar. Se activa rápida y simplemente doblándolo. el tubo de luz iluminará una habitación.

Es pequeño y liviano, se lleva y se almacena fácilmente. Ya que genera luz sin calor ni llama, es muy recomendable para situaciones de peligro donde la luz convencional podría producir fuego o explosión. El tubo de Luz Química es seguro, con una durabilidad de por lo menos dos años almacenado a temperatura ordinaria.

Cada tubo de Luz Química producirá luz útil durante tres horas como mínimo. Los tubos de Luz Química emiten cantidades prácticas de luz a temperaturas comprendidas entre -18° C. y +52° C. Al igual

que la luz activada por batería, la intensidad de su luz aumenta al aumentar la temperatura.

La Luz Química es perceptible a distancia. En una noche sin luna, la luz de un tubo puede ser vista desde aproximadamente 1.600 metros.

## Los Huertos

SUBASTA DE PASTOS

Se celebrará el día 21, a las doce horas, para 1.300 reses lanares. Pliego de condiciones, en la Hermandad.

(Reportaje LOGOS)

## ¿ES USTED UN «SNOB»?

Haga este test, y lo sabrá

Por Walter Duckat

¿Es usted una persona presumida, o «snob» como dicen los ingleses? Según los psicólogos, suele ser un tipo poco seguro de sí mismo, con ideas algo anticuadas, individuos que tratan de superar sus complejos mirando a los demás por encima de los hombros. En cambio una persona contenta consigo misma, abierta, feliz, no necesita presumir de nada.

Si quiere saber si es un «snob», haga el siguiente test.

1. ¿Suele comprar ropa cara sólo para impresionar a los amigos? SI-NO.
2. ¿Cambia el tono de voz, por muy leve que sea, cuando habla con gente de «clase superior»? SI-NO.
3. ¿Trata con sus parientes y amigos más pobres menos que con los que tienen dinero y posición? SI-NO.
4. ¿Se sentiría avergonzado si un amigo rico le viese salir de un restaurante barato? SI-NO.
5. ¿Si fuera a invitar a amigos, excluiría de la lista a un amigo inteligente pero algo pobre? SI-NO.
6. Cuando va al teatro, o un acontecimiento deportivo, ¿compra los asientos más caros aunque luego tenga que comer lentejas durante una semana? SI-NO.
7. ¿Pretende «no ver» a ciertas personas sólo porque cree que pertenece a una clase inferior a la suya? SI-NO.
8. ¿Prefiere no conversar con personas que parecen tener problemas económicos? SI-NO.
9. ¿Le cuenta a todo el mundo de que ha pasado unas vacaciones maravillosas que le han salido carísimas? SI-NO.
10. ¿Admitiría que sabe poco o nada de vinos? SI-NO.

### RESULTADO:

Un punto para cada NO.

Diez puntos: un resultado excelente; 7-9 puntos: razonable; 4-6 puntos: tiene tendencia a ser un «snob»; menos puntos significa que usted es presumido, y más vale que lo remedie si no quiere andar por el mundo sin un solo amigo.

EUROPA PRESS-LONDON EXPRESS

ACCESORIOS LA UNIÓN

No pida una batería

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

...exija TUDOR

## Ganadero:

más leche y mejor calidad;  
más carne en menos tiempo con

PIENSOS **Biona**

Melazado, con yeros, maíz y urea ¡la fórmula definitiva!

# Esto sí que es una buena cosecha. ¿Qué hacemos con ella?



# MIRADOR

# FEMENINO

## CABEZA LOCA NO QUIERE TOCA, PERO: VUELVEN LOS SOMBREROS



¿Quién lleva sombreros hoy en día? Isabel de Inglaterra, como ni, su hija Ana (un ejemplo para las jóvenes), la reina madre y la realeza en general. Y pronto también usted. Lo dicen los diseñadores. Porque el sombrero es «in» ha vuelto a ocupar uno de los primeros puestos en la lista de los accesorios.

«Si quieres que se te abran todas las puertas, debes llevar sombrero», decía mi abuela, y tenía razón. A una señora que tiene la cabeza cubierta con un gracioso modelo, le dan más facilidades que a otra que va con el cabello al aire. (Además, el sombrero es excelente para esconder un pelo que necesita del peluquero).

Así que han vuelto los sombreros. Pero no crean que se trate de modelos elegantes, o sofisticados, o los que llevan en las carreras de Ascot. Al contrario. Los sombreros de hoy sólo tienen en común con los de ayer, de que sirven para cubrirse la cabeza. También tienen ala, algunos por lo menos, pero por lo demás, pueden definirse como modelos «ad-lib», ponte lo que quieras pero que no sea de mal gusto. Y, claro, hay que tener en cuenta también la cara de la mujer, de si es ovalada, redonda, o en forma de pera, porque de ello depende de si debe llevar un cloche, un modelo de ala ancha, o un gorrito de ganchillo.

Si usted nunca ha llevado sombrero, no invierta en un modelo caro. Hágase con uno barato, nada llamativo, para acostumbrarse y sobre todo, para encontrar el modelo que mejor le vaya. Luego ya puede comprarse algo mejor. Hay muchísimos sombreros, graciosos y juveniles, que apenas cuestan algo, y que son justo lo que nos falta para darle la bienvenida a la primavera.

EUROPA PRESS

## UN NUEVO MAQUILLAJE PARA LA PRIMAVERA

### «BELLES CHERIES»



Si, así como las golondrinas, como las abigarradas florecillas de los jacintos, «Belle Cherie» es el nuevo maquillaje que anuncia la primavera.

#### BELLA Y QUERIDA

«Belle Cherie» es la mujer-mujer. Recuerda los modelos apreciados por los pintores «fauves», aquellas modelos de colores pronunciados, de rostros despejados, de belleza resplandeciente. Aquellas modelos que en los años 30 inspiraron a tantos y tan extraordinarios artistas.

Ella, está segura de sí misma pero es al mismo tiempo dulce, sensual, pero encantadora, reservada y... sin embargo, osada. Ella, es «belle» y «cherie», bella y querida, es «Belle Cherie».

Ojos y labios aparecen en este maquillaje muy coloreados. Pero la altura de tonos es la misma; no podría decirse si lo que domina en este maquillaje es el fuerte azul de los párpados, o el rojo vivísimo de la boca. El tono claro de la piel, fresco, transparente, ilumina suavemente el conjunto, y lo equilibra.

#### ¿COMO SE REALIZA «BELLE CHERIE»?

**LA PIEL.** «Belle Cherie» es una bellísima mujer de piel transparente y clara que se obtiene con un beige rosado, tierno y natural, que da a la piel la calidad de la porcelana. Se animan las mejillas con la aplicación de Blush Rose, y se aterciopela con un ligerísimo toque de Maquifinish Transparent Mate.

**LOS OJOS.** Ante todo hay que examinar atentamente la línea de las cejas, baje de equilibrio de un maquillaje perfecto. Las cejas de «Belle Cherie» son casi naturales, apenas depiladas para redondear un poco su línea.

Los párpados son muy coloreados, y muy dibujados. Primero en el borde de las pestañas inferiores y superiores, se pasa un trazo fino con «Traceur Bleu» que se aleja ligeramente del ángulo del ojo, al bies. Sobre el párpado superior se aplica preferentemente con el dedo «Ombre Douce Bley Ardioise», siguiendo la forma del ojo y estirándolo hacia las sienas. En el centro del párpado, dibujar casi al borde de las pestañas un punto claro vivo, brillante, que parece retener un rayo de luz con «Ombre Douce Paille». En la frontera que separa el párpado móvil del párpado fijo, se dibuja una banda de dos o tres milímetros, paralela a las cejas, con «Ombre Douce Brun». Sobre el párpado fijo, aplicar suavemente «Ombre Douce Perle», que dará relieve y profundidad a la mirada.

**LA BOCA.** Los labios aparecen en el maquillaje «Belle Cherie», dibujados en forma de corazón, con un rojo muy vivo y franco en el que se ha deslizado una punta geranio. Es una novedad esta temporada y se llama Rouge à lèvres «Chine» porque su color y su brillo recuerdan las bellísimas piezas de lacas chinas.

La gama de colorido de «Belle Cherie», está compuesta por un segundo tono en rojo de labios, que se inspira en la paleta de los pintores «fauves»; Sienna, tonalidad tierra de Siena quemada con un toque de cesta de naranja y una punta de marrón.

Naturalmente si se escoge este tono para los labios, habrá que adaptar a él el resto del maquillaje. Los tonos azules en los párpados serán sustituidos por los verdes, manteniendo las Ombres Douces Brun y Perle como en el caso anterior.—Europa Press.

I. T.

## También las novias siguen la moda

### José María Tresserra incorpora capelinas de quita y pon y cintas de raso natural en su colección de trajes nupciales primavera-verano 1973

Hasta hace poco tiempo, el mundo de la moda y la opinión pública en general consideraban las creaciones nupciales como un concepto estático, poco dado a la originalidad y a las innovaciones.

Sin embargo, tras numerosos intentos y laboriosos esfuerzos, ha quedado demostrado que la creación nupcial tiene sus propias tendencias y hasta su propia moda, y que, por lo tanto, es campo abonado, al desarrollo de nuevas ideas.

Desde su primer momento y para cambiar esa falsa imagen de estatismo y falta de originalidad, José María Tresserra ha tomado parte activa con toda una serie de recursos innovadores en el diseño y confección de sus modelos, dando, de esta forma, una renovada personalidad a las creaciones nupciales.

En efecto, todas sus aportaciones en la confección de trajes nupciales —colores distintos al blanco, ausencia de colas, escotes, mangas cortas, aplicaciones florales, etcétera— e incluso en la creación de moda en lencería ha obtenido el agrado y aprobación general.

En la temporada primavera-verano 1973, José María Tresserra incorpora capelinas de quita y pon y coloridas cintas de raso natural a su colección de trajes nupciales que, además, se caracteriza por los siguientes elementos:

#### LINEAS

Faldas dobles, amplísimas y con muchos plisados, talles ligeramente altos, mangas cortas ampulosas o ceñidas, escotes en redondo o en pico, ausencia de colas, tocados que decrecen y pierden importancia y coloridas cintas de raso natural. Algunos trajes van acompañados de capelina de quita y pon, en forma de volantes.

#### TEJIDOS Y COLORES

Para la confección de estos modelos se ha empleado la organza y el organdi, con aplicaciones florales exclusivas y bordados de diseño especial.

Las cintas de raso natural son de tonos azul acero, marino y verde, predominando el blanco, aunque en muchas ocasiones suele ir acompañado con detalles en color.

En esta colección se utilizan principalmente aplicaciones de azul marino, rojo, blanco, amarillo, azul celeste y rosa pálido.

Al diseñar los modelos de esta colección, José María Tresserra ha unido a la mayor sencillez de líneas la necesaria comodidad y libertad de movimientos para «sus novias».—Europa Press.

Iona Thies

Un traje de novia, con capelina de quita y pon en forma de volantes, diseñado por José María Tresserra.



## NO TIRE NINGUNA CAJA cualquiera que sea su tamaño. Usted las puede forrar con papel adhesivo plastificado o con retalitos de tela, y utilizarlas para guardar toda clase de cosas. Desde alfileres hasta zapatos, pañuelos, medias, guantes, productos de maquillaje, «foulards», restos de lanas, hilos, cintas. Para saber lo que contiene cada una, habrá que poner fuera el nombre del contenido. Si están forradas con tela se puede bordar y si con papel, se puede adquirir letras adhesivas también que bastará con pegarlas. De este modo,

## El Carnet de Notas del Ama de Casa

en un armario apropiado estarán las cajas ordenadas, con cada cosa en su sitio, facilitando su utilización en el momento adecuado.

SI EL CUARTO DE BAÑO RESULTA MUY PEQUEÑO, he aquí una idea para ganar espacio. Un simple armario que se coloca entre el

water y el lavabo, en el que se pueden ordenar las toallas, poner un toallero y colocar distintos objetos de uso cotidiano. Para darle al mismo tiempo una función decorativa, en la superficie se puede colocar una bonita planta, un objeto de cerámica o francos.

PARA ELIMINAR UNA MANCHA DE CERA de un vestido cualquiera bastará con poner sobre la mancha un papel secante y sobre él pasar la plancha caliente.

La belleza que atrae rara vez coincide con la belleza que enamora.—ORTEGA Y GASSET.

El amor, esa planta que el sol hace fructificar tan diferentemente según la oblicuidad de sus rayos.—MUSSET.

En el mundo se tienen tres clases de amigos: los que os aman, los que se cuidan de vos y los que os aborten.—CHAMFORT.

Bienaventurados nuestros imitadores, porque de ellos serán todos nuestros defectos.—BENAVENTE.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 413869 y 412713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Especialista en niños  
Rayos X  
Médico de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 11 a 1  
Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

**MANUEL FDEZ. CUARTERO**  
Cirujano militar diplomado del Hospital Militar  
Traumatología, Ortopedia y Cirugía plástica  
Consulta de 3 a 5. Calle de la Parra  
Teléfonos 412178-413599

**DR. MANUEL MONTOYA**  
Maternólogo del Estado  
Tocólogo municipal  
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857  
Gobernador Fdez. Jiménez, 17, 3.º Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta, de 11 a 1  
Independencia, 3. 2.º Tel. 413749

**MARTIN GOMEZ MERINO**  
Especialista en psiquiatría y neurología  
(enfermedades mentales y nerviosas)  
Consulta de 3 a 5 (excepto sábados)  
Ezequiel González, 21 - Tel. 415500

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 412049  
Domicilio 418902

**DR. L. PEREZ CASANOVA**  
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 411530  
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

**SAMUEL BORREGON**  
Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5  
San Francisco, 32 Segovia  
Teléfono 413924

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CLINICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuela de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 41-20-88

**FM MUEBLES Jemar**  
SAN FRANCISCO, 10  
413266  
413500  
413586  
SEGOVIA EXPOSICION (3000-3)

El matrimonio es un combate a todo evento, antes del cual los dos esposos piden al cielo su bendición, porque amarse siempre es la más temeraria de las empresas.—BALZAC.

# UNA TEORIA FANTASTICA

## Un joven escocés dice que se han recibido señales de un planeta que se está muriendo

### SUS HABITANTES PIDEN NUESTRA AYUDA

#### Para ello, pusieron en órbita un vehículo espacial hace 13.000 años

Por Iris McGill

Un joven científico escocés, llamado Duncan Lunan, asistirá a la reunión especial de la Sociedad Británica Interplanetaria, y hablará sobre la «prueba espacial de Epsilon Boötis». Presentará una teoría tan fantástica que, de resultar cierta, «La conquista del espacio», y «Dr. Who», serían tan anticuados como el invento de la rueda.

#### DICE TENER PRUEBAS

El señor Lunan está seguro de que tiene pruebas de la existencia de un vehículo espacial, sin tripulación, que circulaba alrededor de la Luna, y que fue puesto en órbita por los habitantes de una estrella que se apagó hace más de 13.000 años.

La Sociedad Británica Interplanetaria dice que está impresionada con el trabajo del joven, y que para el mes que viene, es decir, mayo, piensa empezar un experimento científico con el fin de entrar en contacto con el mencionado vehículo espacial.

Puede que para ustedes todo eso suene como la más pura ciencia ficción, que las ideas del joven son las de un excéntrico que se sienta en su jardín para mirar el cielo y esperar la llegada de hombrucos verdes de Marte y Venus.

Sin embargo, Duncan, de 26 años, soltero y con barba, me hace olvidar mi idea preconcebida cuando me recibe en su casa en Tronn, Ayrshire, donde vive con sus padres.

#### Extrañas señales

«Sé que algunos me creen loco, pero no soy partidario de los platillos volantes. Soy un escritor, he estudiado inglés, filosofía, física y astronomía. Por lo tanto, soy un hombre serio, y mi hipótesis no es una fantasía, está basada en matemáticas».

Duncan me ha enseñado una serie de mapas, dibujos y diagramas, hechos por él, y me ha explicado cómo ha empezado a trabajar en eso del vehículo espacial.

«Soy presidente de la Asociación Escocesa de Tecnología e Investigación de Astronáutica, y estaba encargado de una serie de conferencias sobre viajes espaciales, y comunicaciones con el espacio».

«Durante mis investigaciones, encontré datos sobre un experimento llevado a cabo por científicos entre los años 1927-1929, acerca de señales que habían enviado al espacio, y que habían tenido unos ecos muy particulares».

Pero no fueron ecos normales, porque no repetían simplemente la señal enviada; la «contestación» era

bien distinta, vino por una onda diferente, y en intervalos concretos.

#### LA LLAVE

«Estuve pensando en eso una noche, cuando de repente tuve la idea

de que el eco pudiera ser una señal enviada por algún vehículo espacial de otro planeta, muy parecido al nuestro, que actualmente se está acercando a Júpiter.

«Los ecos, o mejor dicho, las señales de contestación, eran enviados en intervalos distintos, cada tres, cinco o veinte segundos. No entendía lo que podía sig-

nificar, hasta que recordé que en 1960, el profesor Bracewell, de la Universidad Stanford, de California, había hablado de su teoría de que si alguien de otro planeta tratase de ponerse en contacto con nosotros, lo primero que haría sería darnos su posición. Sabía que eso era la contestación, la llave del puzzle que ha intriguado a los científicos durante años. Dibujé las señales sobre un papel, y formaron una constelación, de la Boötis, el Pastor, a la izquierda del Arado».

«Desde entonces, me he sentido como una especie de Sherlock Holmes, reuniendo todas las informaciones posibles, y colocándolas en su sitio justo. Todo ha sido muy fácil,

ya que había encontrado la llave. «He analizado todas las señales que se recibieron, y he recibido una gran cantidad de información bien detallada. Incluyendo, por deducción matemática, la existencia de la estrella Epsilon Boötis. Sabemos que esa estrella se ha estado muriendo durante años, debido a su calor, a su expansión. Por ello creo que sus habitantes enviarían algún vehículo para ponerse en contacto con otros planetas, para buscar ayuda y posiblemente, un sitio donde refugiarse».

Duncan cree que si los experimentos de los años veinte se hubiesen continuado, se hubieran recibido más mensajes del vehículo.

#### NUEVO CONTACTO

«Ahora trataremos de establecer un nuevo contacto. Estamos montando un laboratorio en Twickenham, y otro en Shepperton, y a mediados del mes de mayo enviaremos una nueva señal. Espero que el vehículo nos conteste».

Como es lógico, hay algunos científicos que se sienten escépticos por esa teoría del joven. «Pero no estoy preocupado», dice Duncan, «e incluso me alegro. Mis pruebas están todas sobre papel, las puede ver cualquiera».

«Actualmente estoy buscando una serie de documentos sobre señales que se recibieron a finales de 1929. Se han perdido, pero ellos complementarían mi trabajo. No descansaré hasta que no haya demostrado, sin lugar a dudas, la existencia del vehículo espacial». —Europa Press-London Express.



#### NOVIOS:

### nota muy interesante

### MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

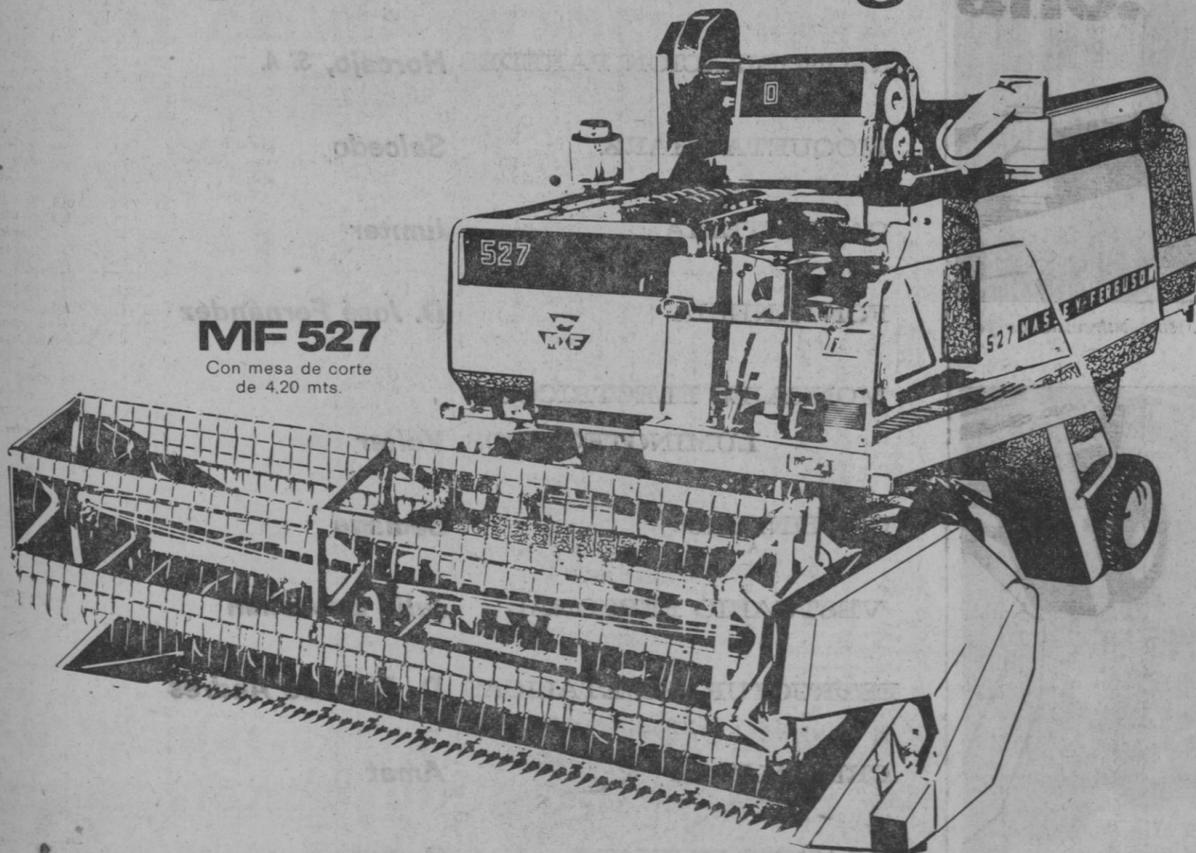
les ofrece dormitorios clásicos y castellanos con precios más baratos que en fábrica.

Aprovechen esta oferta

COOPERATIVA SAN FRUTOS

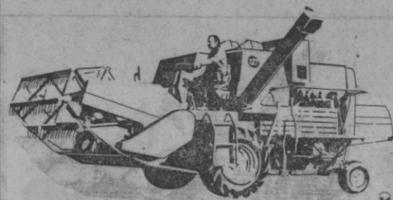
Proveedor: **muebles lazaro**

# Las cosechadoras MF hacen una buena cosecha sin perder un solo grano.



**MF 527**

Con mesa de corte de 4.20 mts.

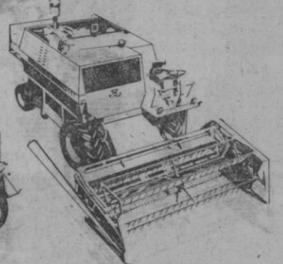


**MF 227**

Con mesa de corte de 3 mts.

**MF 507**

Con cabezal de maíz de 3 hileras, MF-33



**MF 507**

Con mesa de corte de 3.60 mts.

## La legión Ebro va por delante.



Con MF, las cosechas son cosa hecha. ¿Maíz?, ¿trigo? ... ¿qué cultiva usted? Cualquiera que sea el tipo de recolección que usted realice, MF tiene una cosechadora especialmente preparada para ayudarle. Compruébela. Pida una demostración o toda

la información que desee a cualquiera de los Concessionarios de Motor Ibérica que están cerca de usted. Y elija la cosechadora que se ajuste a sus necesidades. La que ha sido fabricada para realizar todo cuanto usted le exija.

# VIEW



**Ladreda**  
25

SEGUNDA FASE

DISCOTECA CLUB-SEGOVIA

## Gráficos de su inauguración



Un momento de alegría en uno de los ángulos de la nueva Ladreda 25



Vino Tinto, el grupo invitado y dos componentes del Mesler de Juglaria, son entrevistados por Luis Martín...



La fiesta se desborda y al final flamenco para todos ...

(Fotos Antonio)



**Ladreda** 25  
DISCOTECA-CLUB

SEGUNDA FASE

## Realizado por

ARQUITECTOS

**D. Angel Camarero Agrados**  
**D. Eduardo Pérez de Castro**

APAREJADOR

**D. José Antonio Otero**

COORDINADOR

**D. José Diviú Estades**

REALIZADOR

CONTRATISTAS

**Sres. Hnos. Calvo**

AIRE ACONDICIONADO

**Westinghouse-Casa Solera**

SONIDO

**Casa Solera**

MOSTRADOR FRIGORIFICO

**Saji**

LUMINOSOS Y ROTULOS

**Fic-Plast**

INSONORIZACION PAREDES

**Horcajo, S. A.**

MOQUETA-SHARK

**Salcedo**

CARPINTERIA

**Jumter**

FONTANERIA

**D. José Fernández**

MONTAJES ELECTRICOS y

LUMINOTECNICOS

**Volter**

CORTINAJES

**Semago**

VESTUARIO PERSONAL

**Julio Sebastián**

ESTRUCTURAS METALICAS

**D. Elias de Andrés**

CRISTALERIA

**Amat**

GRANITO FACHADA

**Cerezo**

ASEGURADO

**Munat**

PARQUET

**Horcajo, S. A.**